

الأمور

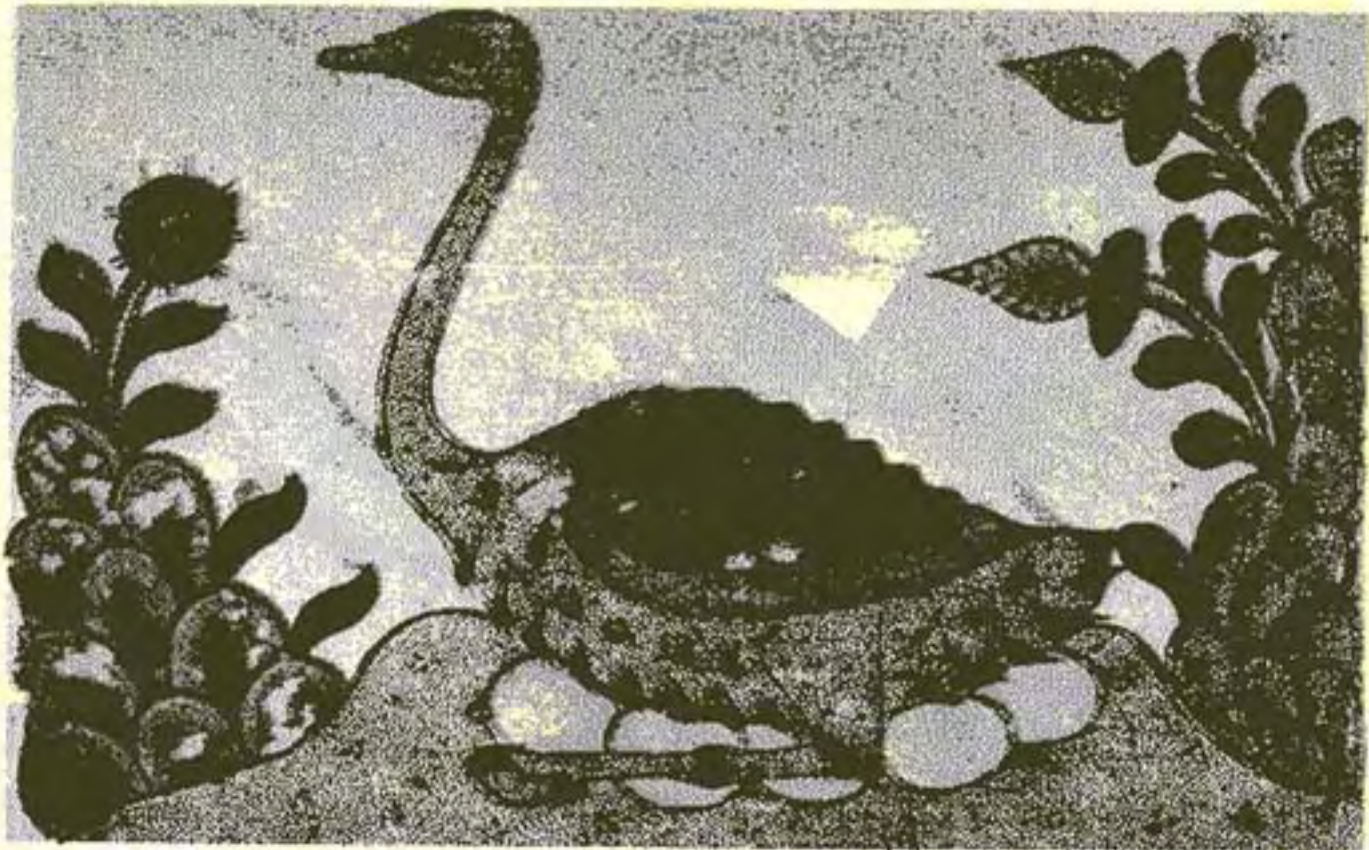
مجلة تراثية فصلية محكمة

المجلد التاسع عشر العدد الثاني ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م

تاريخ الفن الإسلامي

الطبري تحصيل الثقافي

WWW.ATTAWHEEL.COM



أسرة الطرية محمد

تاريخ الفن الإسلامي وجماليته عبر

ثلاثة قرون، بعد سقوط

بغداد عام ٦٥٦هـ / ١٢٥٨م

دراسة
بإشراف آل سعيد
دائرة الفنون - مركز صدام

القطاعات والاقتصادات والعلوم القديمة. وللب الإسلام،
هو الفضاء الضيق الممتد بين مكة والقاهرة ودمشق
وبغداد. كثيراً ما يقال بأن الإسلام هو الشرق الأدنى،
الشيء الذي يهدف إليه كمية هائلة من الشركات من
القرون بالتالي.

فرنان بروديل

وان الإسلام، وهو في أصله بدون شك جزيرة عربية
صحراوية، تميزها القوافل، وورثها ماضي طويل، إلا
أنه على وجه الخصوص هو البلدان التي منطقتها فتوحات
الفرسان والجمالين العرب بسهولة مفرطة. سوريا ومصر
والعراق وإيران والمغرب الشمالية. إن الإسلام يتأكد قبل
كل شيء وريثاً للشرق الأدنى، وتسلسلها بأكملها من

مقدمة:

لم يكن التاريخ العربي في الشرق الأدنى ليمثل وجهاً
من أوجه تاريخ حضارة البحر المتوسط لو لم يبق حصيلة
تراكم كل تلك الخبرات التي تنفاسها ثلاثة محاور هي
بالضبط الثقافة الآسيوية والثقافة الأوروبية والثقافة الأفريقية. إذ
مهما كنا لنكتشف هويتنا العربية (ومن ثم الإسلامية) فيه وهي
تنهل من معين تاريخها المحلي :- تاريخ الوطن العربي،
سواء في المصور القديمة أو الوسطى أو الحديثة، فإنما هو
كذلك اكتشاف لـ (منحنى) تاريخ الثقافة التي ظلت
(متغيراتها) متنوعة تنوع إبقاعيتها، وفق مبدأ تجاور الثقافات.
ويعني آخر فإن (شمولية) الفكر الإسلامي هو (هوية) التي
لن نطالها كل تقاطعات المحاور والمتغيرات، وحركات

تواريخها سواء أكانت بطيئة الإيقاع أم سريعة. فما تتعرض له
بيئة مفتوحة نحو الشرق والشمال والغرب تظل مستندة إلى
قاعدتها المغلفة في الجنوب. . . وإذا كانت شبه الجزيرة
العربية (رغم) كل الموجات التي اندفعت منها نحو الشمال
الشرقي والشمال الغربي فإن (ولادة) حضارتها في المصير
الإسلامي، مهما كانت ولادة مشفوعة بالأم مخاض جانية،
فهي منبت تربتها التي تحددها ذرات رسالتها البكر :- إيقاع
الحركة الدائبة والسكون المطبق معاً، ما بين صحاريها
وواحاتها.

وما وادي الرافدين أو وادي الأردن أو وادي النيل سوى
(واحات) تاريخها الماضوي الطويل. لكن الفكر الإسلامي
الالهي بشكل رسالة منزل على النبي العربي محمد (ﷺ)

يظل، بالطبع، المؤثر الفعال في حياة ثقافتها في إطار (إقليمية) حوض البحر المتوسط، و (عالمية) الكرة الأرضية على السواء.

لقد استطاع التاريخ الطويل النفس^(١) أن يحدثنا عن حكايات تجدد نفسها بنفسها عبر العصور وبأشكال يكاد أن يكون مستعداً. ذلك أن ما اقتصر على احتوائه الفكر الرافديني في امبراطورية آشور مثلاً من مستوى شمولي للفكر العربي في العراق لما قبل الإسلام (باعتبار أن الآشوريين موجة عربية كالموجات الأخرى التي انداحت من الجزيرة العربية) يتفق (إيقاعه المحلي) ويرتبط بنياداً آسيوياً وإفريقية [كتابة عن ترامي حدود تلك الامبراطورية خارج العراق شمالاً وشرقاً وغرباً وحتى جنوباً. أي نحو إيران وآسيا الصغرى وصورية ومصر والخليج العربي] وسيصبح نفس هذا الأبعاد في المصور الوسطى عبر الخلافة الإسلامية العباسية وما بعدها من خلافت أو (سلطنات على الأقل)، نابضاً بما هو أكثر دينياً، وفي نفس المناطق وما هو أوسع منها، ويشكل هو أعلى مستوى وأكثر تنحوراً. [كتابة عن ترامي رقعة الخلافة الإسلامية، طوال صمودها، ولو كسلطة ووحية، أي قبل مقتل آخر خليفة عباسي بيد هولاكو (١٢٥٨)، حتى أواسط آسيا، وجنوب غربي أوروبا، وجنوب شرقها وكل شمال إفريقيا وأجزاء من شرقها]. وهكذا فإن الانحصار على دراسة ثقافة فن الرسم وجماليته من مثل هذا المنظور الذي يهمل مبدأ (تجاوز الثقافات واتصالها بعضها ببعض الآخر) ويصوره بديهية، أو حوارها الأزلي ما بين محورين على الأقل الأول تطوري (كان قد أصبح ماضياً) والآخر آني (كحاضر مستمر). يظل بمثابة التعرف على جدوى العلاقة بين (آن زماني) و (استقرار مكاني)، ويمثل معنى إحدائية لنفم ما بين ملتقى الوتر واعتزازه عند لمسة بطارف الأصعب. فنحن ما لم نكتشف عند البحث هذا (المفصل) الأساس بين كل من (طبيعة الثقافة) و (صيرورتها)، في هذا الرنين بالذات، من خلال فن المنمنمات أو رسوم المخطوطات، من حيث انبثاقه من (واقع مرحلي) يمثل، كان من نتاجه طبيعة الشكل الفني الممثل

لذلك المرحلة، نكون قد اكتفينا بالوقوف عند (غتبة) المشرب الثقافي دون أن نتجراً في سير غور مجامل وكامه لما دون الشعور. وهكذا فإن من المهم كل الأهمية أن نتوه بأن ما يمثل الشكل الفني هو ذلك التبدل الذي طرأ عليه على مدى ثلاثة قرون... التبدل في طريقة التلوين ومعاملة العناصر الشكلية الأخرى من خط ودرجة لونية وشكل ومنظور جوي الخ... فهو وحده يحمل (التفسير) الجمالي لمعطيات العمل الفني خلاله. على أنه في الواقع لم يكن ليتمثل أيضاً سوى (مغزى) النقاء كل تلك الثقافات وهي في حالة صيرورة مستمرة... الثقافات المتجاوزة التي تلاحمت سداًتها ولحماتها في (لحم) هوية الفن الإسلامي في الوطن العربي. وأنه لمغزى حافل وثر كان ولا يزال حتى اليوم يعاني (الصراع) القائم بين ثوابته ومتغيراته. لو (هويته) و (مدخولاتها) الثقافية الجديدة والمتجددة باستمرار.

على أن دراسة هذه الحقبة الثلاث لما بعد انهيار الخلافة العباسية عام (٦٥٦هـ، ١٢٥٨م) وهو تاريخ سقوط بغداد بأيدي المغول واستشهاد آخر الخلفاء العباسيين الخليفة المستعصم بالله، كما سبق أن ذكرنا، لن نعيد لنا كل (إشكالات) السرد التاريخي السياسي (كحالة) حيادية ما بين انفراد السلطة الدنيوية من غير العرب بالحكم في الوطن العربي وشعورها بأهمية الانطواء تحت السلطة الروحية للإسلام، بل نعيد لنا أيضاً أهمية الموقف الثقافي نفسه وهو يسرد لنا تاريخه الخاص من خلال العمل الفني. فنحن في جلية الأمر ما بين تاريخين الأول، وهو سريع يمثل التاريخ السياسي والثاني بطيء ويمثل التاريخ الثقافي. وهكذا فإن ثمة (قطيعة) لابد لنا من أن نحسب حسابها عند تحليلنا العمل الفني وهو ما يتعلق باختلاف الإيقاعين السريع والبطيء. فليس كل ما يحدثه لنا المضمون الفني يمثل الشكل الفني. أو أن اعتماد الفنان على اختيار مخطوطة ما كمخطوطة (مقامات الحريري)^(٢) لأبي الفاسم الحريري بمحتواها الأدبي الحكائي أو الروائي هو الذي يمثل منطقة الحياء بين

تراكمت وتحرّيات)، نكتسب هيئة مدارس أو أساليب فنية ازدهرت طوال عدة قرون بعد انهيار (الأحترام الرسمي للفكر الاسلامي) عبر اندثار الخلافة نفسها (أي تعرّض مبدأ التجريد الذي كانت تمثله الخلافة ورمز سلطة الدين الاسلامي) . . . تعرضه للاندثار . . . وهو في رأيي ما اتاح الفرصة لتسلط مبدأ التشخيص المتكامل لوحده في ظاهرة رسوم المخطوطات الفارسية التي نجرت على تشخيص رسول الاسلام محمد (ﷺ) . أي خلاف ما يراه الاستاذ الكسندر بابا ديوبلو في رسالته حول جمالية الرسم في الفن الاسلامي في (إن السمات الموضوعية . . . والتي تميز كل الاعمال في جميع الامصار الاسلامية بين القرنين الثالث عشر والسابع عشر لم تكن سوى مؤشرات خارجية لثورة اكثر عمقاً عرفتها جمالية الرسم. وتوجّه هذه المؤشرات الى العامة للتشويل عاجلاً على جواز الرسم وعدم مخالفتها للتحرّيمات المعروفة . . .^{١٤} وهذه الثورة الاكثر عمقاً هي التي يعنى بها . . . جمالية الغموض المرتكزة على ازدواجية العمل الفني وهو ما يشكل بالذات، الباطنية الوضعية للفن. باطنية لأن تمنعها مخصصة لفئة من المرعدين ووضعية لأن اسرلها ماثلة في العمل الفني لذاته، ويمكن لأي احد مراجعتها اذا كان قادراً على الاحساس بمنطقة الاشكال و الالوان المستقل. وعلى اكتشاف الهياكل الرياضية الكبرى التي تنظم عالمها بواسطة الوجوه والايدى^{١٥} ان ما تلعبه اذن هذه المبادئ الفنية والجمالية من خلال (تحرّزها) عن مواضيعها او (وجودها فيها) على السواء، يظل اساساً لانتظام تلك (الانساق) من المدارس او الاساليب او الاتجاهات الفنية عبر العصور. وقد اشرنا مسبقاً الى العلاقة بين الثقافة الاشورية والاسلامية من خلال طبيعة الأيقاع بسبب تجاوز الثقافات، ونشير الآن الى (منزى) ما تلعبه المبادئ الفنية والجمالية في مثال آخر من تاريخ وادي الرافدين الثقافة ايضاً. فمنذ العصر السومري بحقبة الثلاثة السومري الاول وفترة الاحتلال الاكدي والغزو الكوتي ثم السومري الاخير (٢٩٠٠ - ٢٠٠٣ ق.م) يظل (العمل) التجريدي Abstraction في الفن وكأنه السمة او

التاريخين. اما في حالة مخطوطة (كليلة ودمنة)^{١٦} فإن الأيقاع السياسي للمحتوى يظل بدوره ايقاعاً (حيادياً) من خلال تبادل المواقع بين الانسان والحيوان في صلب الوقائع المدونة، ومن ثم المرسومة^{١٧} ولنقل ان احتواء الفارق بين (منهجيتي) حركة التاريخ السريع (السياسي والعسكري والاقتصادي، والبطني (الثقافي والاناسي) هو الذي سيصنع لنا الامثلة الفنية موضع التساؤل فيما اذا كانت الوقائع التاريخية قد حورت الى وقائع لاثارية (ادبية او علمية او غرائبية كما هو شأن المواضيع المؤلفة، ومن ثم المرسومة في المخطوطات) وفيما اذا كانت قد مثّلت بحق مبدأي التجريد Abstraction والتعبير التشخيصي Expressionism وهما يتألفان وجودهما باستمرار في (ايقونة) (الشخصية المركبة) Collective personality، تلك الشخصية المظهرية المعبرة عن مبدأ الوضع الامثل او مبدأ (تخيّر الاوضاع المثالية) Exemplarity^{١٨} كما في فنون المصور القديمة في العراق وغير العراق، وفي موضوع الشخصية المركبة بالذات كان يتم اختراع شكل (الحيوان/ النبات) او (الانسان/ الحيوان) او (الانسان/ الحيوان الاليف/ الحيوان المفترس/ الطائر). [وهذا المثال الاخير هو الذي عرف بشخصية (الثور المجنح) عند الاشوريين]. فنحن هنا، اي عند (تأويلنا) مدى تفصل حركة التاريخ السريع والتاريخ البطيء معاً في فكرة الشخصية المركبة، نحاول ان نقرأ التمثيلات Representations الاسلامية في صورة اسلافها الاشورية، بالقياس مع الفارق. او اننا نحاول ان نكتشف مدى اقتران النزعة التجريدية بالنزعة التشخيصية Figuraton من خلال التكامل. وهنا يصبح بإمكاننا ان نوضح الخطوط العامة لمنهجنا في البحث. لما سيمثل لنا (تاريخ الفكر الثقافي التشكيلي) للفن العربي لرسوم المخطوطات في مرحلة ما بعد سقوط الخلافة العباسية لم يعد أن يصبح (استثنائاً) لعملية تكوين (الشخصية المركبة) او الخليفة ولكن بمواصفات جديدة. كما ان تحديد هيات هذه المبادئ الثلاثة وهي (التجريدية والتشخيصية والتكاملية) من ثقافتنا الفنية (ونحن نتحرّاهما عند فهمنا المسار التاريخي وهو على شكل

الوثائق الممكن استقصاؤه عبر تاريخها البطيء. أي أنه يتجاوز القشرة الظاهرية للتاريخ نحو اعماق منطقها الاتنولوجي. فهو تاريخ الثقافة التي تكونت ببطء طوال الحقب الماضية مضافاً إليها ما استجد منه شيئاً فشيئاً لتزول إلى تلك الحصلة النهائية حيث يتكامل فيها المظهر والجوهر معاً. الجوهر الأني والمظهر التطوري. وهكذا. سيدومغزي الواقعة الثقافية اذن بمثابة الثمرة الناضجة التي لم يعد غصن شجرتها يقوى على حملها فتسقط على الأرض بكل ثقلها المخصوص وحلاوتها لتصبح اصلاً للقطاف السهل. لكن استخدامنا لكلمة (مغزي) لا يعني بالضيض ما ينيه (التاريخ) باعتباره اثرأ تشترك فيه عدة مؤثرات (وان كان المؤثر الاوضح فيه هو المؤثر الانساني) وهذا ما يوضحه الاقتباس التالي من فكر فرناند بوردييل المؤرخ للفن:-

والانسان منذ قرون، سجين المناخات والنباتات. سجين حيوانات تساكنه وزراعات، وتوازن شديد ببطء. توازن لا يمكنه الابتعاد عنه دون ان يعيد النظر في كل شيء. فلتنظر إلى موقع الاتجاج من الحياة الجبلية واستمرار بعض القطاعات من الحياة الجبلية المنفرسة في تلك النقاط المتميزة من (التحفصلات) الساحلية. ولتنظر إلى اتغراس المبنى المستديم واستمرار الطرق والتنفلات، بل وثبات الاطار الجغرافي للحضارات ثباتاً يشير المعجب».

اذن،

فتحن في دواستنا تاريخ وادي الرافدين الثقافي التشكيلي والمغرب الاسلامي في سورية ومصر في اطار الفن الاسلامي عامة، عبر ثلاث قرون ما بعد سقوط بغداد بأيدي المغول عام ١٢٥٨م اما نحاول ان نستقريء الوقائع (المظاهر) الفنية في تاريخها الداخلي الطويل نفسه. وما استعراضنا لنشأة المدرسة العربية على رأي ايتنجلون مثلاً، وما مناقشتنا لآراء بابا ديوبلو او بركهارث او سواهنا من المؤرخين وجماليي الفن

العلامة الفارقة لتاريخ فن النحت وهو في حالة تعبيرة عن الفكر السوري في عدة (مواقف) مختلفة. ومعنى ذلك ان الاستعراض التاريخي عند وصف الظواهر الفنية يخفى تحته (يُنْثَى) متواشجة لعوامل اقتصادية وانسانية واجتماعية وفكرية ساهمت في تنوع تلك الظواهر بهذه الصيغة التجريدية في العصر السوري الاول (٢٩٠٠ - ٢٣٥٠ ق.م) او تلك في العصر السوري الاخير (٢١١٦ - ٢٠٠٣ ق.م). وهكذا فنحن حينما نصف، تاريخياً، الشكل التجريدي انما نصف ضمناً واقماً معيناً مدوناً بلغة غير مشخصة، يكون معبراً عن معنى (اقتصاديات) مجتمع الدول المدنية او حكومات المدن المرتبط بظهور سلالات متعددة حاكمة (عصر فجر السلالات السوري) مثلما تمثل (انسانياته) بشكل يختلف فيه عن العصر السوري الاخير السورية والاكديمية معاً. كما اننا حينما نلاحظ غيب الجانب التيميري Expressional في الفن السوري عموماً في كلا العصرين ندرك فيه (لا - مضروثة) الفكر الانساني الذي اصبح كلاسيكياً بعد ظهور الاكديمين على مسرح الحياة في العراق... والذي اريد ان اوضحه في هذا كله هو ان ظهور (الشخصية المركبة) او الازدواجية التكاملية التي يمثلها (تخيل الاوضاع المثالية) جاء مطابقاً لما في رسوم الفخار القرمزي (فخار ديبالي القرمزي) في العصر الاخير... الذي يدل على مدى تمايش هفليتين مع ان جفوره الاولى لاتمثل ذلك. ومعنى ذلك ان ثقافة فن غير متجانس الصفات يتبل بواقع تاريخي يختلف عن واقع متجانس الصفات... فالشخصية المركبة يستطاع دراسة واقعها طوال آلاف الاعوام في العراق وغير العراق كتاريخ (محكن) اذا صح التعبير، يمثل فكراً لا يحكمه تجاور الاقوام وبالتالي الثقافات، بل وايضاً تجاور المجتمعات، بماداتها وتقاليدها وتعدد الأطر السياسية واقتصادياتها ولكن العامل الاساس مع ذلك يظل شكل العلاقة بين الانسان والمحيط الذي يحويه في البيئة الواحدة. وهنا يتضح لنا اخيراً ان سرد الوقائع او تمثيلها في العمل الفني لا يقف عند (سداجة) مرور الواقعة التاريخية عبر تاريخها السريع وانما هو يتشرب بكل ثقله

الاسلامي سوى المساهمة في هذا الاستفراء من نقاط نظر مختلفة. وعلى كل حال فان البحث الذي نحن بصدده سيأخذ بنظر الاعتبار الكيان التاريخي من خلال (شرائع) من الوقائع القابلة لأن تستقصى في اعماقها وهي في سياق صيرورتها. انها في الواقع (رصد) للسيرورة وتوثيق جسدي وروحي معاً لها في آن واحد، وهو ما يبيح لنا (الاستشهاد) ببعض الجوانب الجمالية او الثقافية البحتة من اجل رصد تلك السيرورة.

التاريخ الثقافي الفني لرسوم المخطوطات (القرن ١٣، ١٤، ١٥):

١ - تبدو لنا بعض المنمنمات في نهاية القرن (١٣) الميلادي، حتى ولو كانت محسوبة لحساب فترات تاريخية ذات سياقات غير رافدينية (كونها منسوبة لأقطار اخرى) . . تبدو بمثابة استمرار واسع لفن وادي الرافدين. هذا فيما اذا كان تاريخها الداخلي يقصّ علينا حقاً قصة (الهوية) الجمالية له بالذات. ومن هذه الرسوم المصغرة ما تتضمنه مخطوطة (كتاب منافع الحيوان) لابن بختيشوع، والذي يعتبر من قبل المتخصصين بالفن الاسلامي من معالم الفترة المغولية The Mongol period. ان هذا المخطوط بالذات مصور من قبل عدة رسامين. فهو اذن يبلغ مبلغ أي سفر (تجميعي) حدث بصورة مفصولة. وفي هذا دليل على ضلوع النزعة التجريبية في رسم المنمنمات برغبة علمية للبحث، او لبده فترة جديدة حقاً في اكتساب هوية لها صفاتها الجديدة في الفن (وهو ما يفسره حرص المتول على توظيف الفنون الحرفية، لصالحهم لاسباب حاجتهم الى مثل هذه الفنون بل لأن الفنون الحرفية ذات علاقة جوهرية بالشعوب الاقصى اسيوية او على الأقل بشعوب اواسط آسيا. . . بالارض والحياة الزراعية، وبانحصار احتكام الانسان فيها الى البيئة في تفكيره.) والذي يهنا من الامر هو ان تكون بعض رسوم هذه المخطوطة مثلاً لاسلوب مدرسة بغداد. تلك المدرسة التي نشأت في العراق منذ مطلع القرن ١٣، وبلغت ذروتها في رسوم يحيى

الواسطي لمقامات الحريري. يقول المؤرخ تالبوت رايس في موضوع هذه الرسوم: . . . وواحد منهم على الأقل (اي من الرسامين) كان يرسم بأسلوب قريب جداً من مدرسة بغداد القديمة. ولا بد انه كان قد تلمذ على استاذ له في وادي الرافدين، وعاش بعد المذبحة التي تلت الغزو المغولي . . وذلك لأن رسومه كانت مرسومة ببعدين، وأثر ريشتها صلب وثقيل والاشجار المرسومة كانت على نمط اشجار مخطوطة دوسكيوريدوس. في حين كانت الالوان مشرقة ومتعارضة contrasting في ابقاعها^(١) ومثل هذا التعليل يبرر بالطبع لنا الوقائع التاريخية التي رافقت الغزو المغولي المعروف والتي ادت الى هجرة كثير من المحترفين ممن لم يتعرضوا الى نكبة المغول، حيث ولم ينتج منهم من الموت إلا الصناع الذين يحتاج اليهم الفاتحون على ان يكونوا اسرى^(٢) على حد تحليل بارتولد. بينما سيستج اسماعيل غلام وهو مؤرخ عربي معاصر ان مدرسة التصوير التي وجدت في ايران في اوائل العصر المغولي (تبعث) في أول الامر المدرسة العربية التي نشأت في العراق وسورية^(٣) اي انه مهتم بالاشارة الى اهمية تغلغل اسلوب مدرسة بغداد بتقاليد الفن الاسلامي في نهاية القرن ١٣. عامة. وهذه اشارة مهمة اذا ما علمنا ان الفن في العصر الابلخاني ومن ثم العصور التالية في ايران نشأ معتمداً على اقتباس المؤثرات (البغدادية والصينية) معاً بالإضافة الى المؤثرات المحلية الاخرى. اما دكتور زكي محمد حسن، وهو المعروف كمؤرخ عربي كلاسيكي فقد ساهم في نقل آراء المؤرخين الاوربيين في النصف الاول من القرن العشرين الى العربية وكان يرى ان وثمة مخطوطات ايرانية في نهاية القرن السابع الهجري (١٣م) يمكن اعتبارها حلقة اتصال بين الاساليب الفنية في المدرسة السلجوقية وفي المدرسة الايرانية - المغولية التي خلفتها. ومن اعظم هذه المخطوطات شأناً كتاب منافع الحيوان لابن بختيشوع. من مكتبة بيرنت مورغان. وقد كتب في مراغه للسلطان غازان سنة ٦٦٩هـ (١٢٩٩م)^(٤) فهو، اي زكي محمد حسن، يميل الى تسمية مدرسة بغداد بالمدرسة السلجوقية هنا لأنه كما يبدو

يحاول ان يتصور الفن الاسلامي عمومًا من منظور تاريخي واسيوي لاهربي . لكننا سنرى ان ما وقع فيه المؤرخون الكلاسيكيون (او ممن كتب في سياق البحث الاستشراقي في الفن الاسلامي) امثال توماس ارنولد ونيون وويلكنسن وبازل جراي، سرعان ما يجري تصحيحه او نقده في مؤلفات تالية . من ذلك اراء بابا ديوبولو اوريتشارد اينجهاوزن، لمقتضيات تتعلق بمنظوراتهم في البحث او لمحاولتهم الانصاف في مناقشة الفن الاسلامي^{١٣١} من هنا فان من الواضح اليوم ان من رسوم كتاب منافع الحيوان المذكور ماله نسب واضح بأسلوب مدرسة بغداد بدلالة الوقائع التحليلية او جماليات تلك الرسوم عند مقارنتها ببعضها البعض ومن ثم اكتشاف الملامح المشتركة فيها .

يرى اينجهاوزن مثلاً، الذي يستهل دراسته لموضوع (انجاز بغداد) وهو صلب مؤلفه (فن التصوير عند العرب)، انه وعلى الرغم من ان تحليل تصاوير مخطوطة ما بأساليبها الحضارية المتنوعة التي لمحيها، مهمة وشاقة فان مؤرخ الفن يدرك جيداً ان القيمة تعود الى الأسلوب الناضج المتكامل، الذي يستطيع به الفنان حتى وان استوحى بعض المفاهيم السابقة في هذا الشأن، ان يعيد تشكيلها بطريقة تصبح فيه شيئاً جديداً واصيلاً . وحينما نعرفه فان التصوير العربي بلغ قوة تكامله التام بعد سنة ١٢٠٠ ميلادية لفترة قصيرة في عاصمة الخلافة العباسية، وبلغ مجده الكامل هناك في الربع الثاني من ذلك القرن^{١٣٢} . ثم يرى بعد ذلك ان تأثير الغزو المغولي ساهم بالفعل في نقل معالم هذا المجد مثلاً ادخل تأثيرات الفن الصيني في كتاب منافع الحيوان . . اي في الفن الايلخاني . وهو يقول في ذلك :- وصور الفصول الاول التي تتناول الانسان ومعظم البهائم، الما هي استمرار للتقليد العربي في التصوير الذي سبق العصر المغولي . وبخلاف هذه الصور فان بقية المخطوطة تضم انتاج جملة من الرسامين الذين تأثروا على درجات متفاوتة بمختلف اساليب التصوير الصيني . ومن هذا التراصف بين الاساليب نستطيع ان نفترض بأن فنانين من مختلف الاصول قد اتجهوا الى هذا المركز المغولي (يقصد مدينة مراغة بشمال غرب ايران)

لانتاج المخطوطات المصورة، والى هذه الطائفة في الفنانين ينتمي رسام من جنوبي العراق ظل يواصل الرسم حسب التقليد الذي تعود عليه^{١٣٣} . ويستمر الباحث في وصف الرسوم عللاً ايهاها من حيث الاسلوب لا التكوين الموضوعي Composition مؤكداً على صورة بالذات هي (موضوع فيلان)^{١٣٤} (انظر شكل (١)). وفيها اراء ان التزعة التفصيلية في رسم هذه الصورة، كما يرى الباحث ايضاً، تدل على انتمائها الاسلوبي لمدرسة بغداد بل ولتأثيرات معينة من اسلوب يحيى الواسطي بالذات . اني ان طبيعة الارضية Background التي تتألف فيها من الاشجار المثمرة وما عليها من طيور تذكرنا بموضوع الجزيرة الشرقية (المقامة التاسعة والثلاثون) للواسطي (٩) (الشكل ٢٥) ومواضيع اخرى ايضاً . كما ان حركة قدم احد الفيلين المرفوعة (الفيل الرمادي اللون على يمين الموضوع) في مرسومة مخطوط كتاب منافع الحيوان تشبه الى حد بعيد حركات اقدام الحيوانات التي يرسمها الواسطي في عدة مواضيع^{١٣٥} منها (موضوع نقاش على مقربة من قرية) و (موضوع فرسان يتطرون المشاركة في استعراض) (انظر شكل ٣٥ وشكل ٤٤) . بل ان طريقة التلاحم بين اعضاء الجسم او بين الجسمين، كالذي يبدو في الحوار الجسدي لكل من الفيلين تكاد ان تكون هي نفسها طريقة التلاحم بين الاجسام و الاعضاء في موضوع [ساعة الولادة] او المقامة التاسعة والثلاثون للواسطي (شكل ٥٥ ب) . . لما بين المرأة والقابلة ومساعدتها^{١٣٦} . ونحن نستج هنا ان التاريخ الداخلي الذي نسرده لنا هذه العلاقة بين رسوم المخطوطات (وما بين مخطوطي منافع الحيوان ومقائسات الحريري - مجموعة شعر، مؤرخ بعام ١٢٣٧م (٦٣٤هـ)، ومن مقتنيات المكتبة الوطنية في باريس) لا يبدل على مرحلة انتشار الوعي (اللاوحدوي) او عهد الخلافة، بعد سقوط بغداد فحسب بل وعلى هجرة (فكرة وحدة المتعددات) تلك الفكرة التي حافظت عليها الخلافة باستمرار طوال فترة الحكم العباسي بمصوره الخمس، ثم بقيت راسخة في طابع التأليف والتقنية للرسوم، وهي التي يسميها بركهارت باسم (فكرة الوحدة)^{١٣٧} .

شك تأثيرات الفن الهلنستي والبيزنطي المسيحي معاً بتقاليدها المعروفة من حيث استخدام المنظور الجوي والمالات المحيطة برؤوس الأشخاص والألوان الذهبية. إلا أنها، أي رسوم رسائل اخوان الصفا تمتلك (مبدأ التماثل)، وهو مبدأ نشأ في وادي الرافدين كما هو معروف منذ رسوم مواضيع الاختام الاسطورية المعمولة بأسلوب النحت البارز^(١٠١) كما انها تول أهمية خاصة لحظ الأرض برسم الأشخاص بوضعية الجلوس على خط الأرض هذا، ولرسم خط آخر في الأصل (لو صَحَّ التحليل) وهو الذي يمثل الطابق العلوي من البيت. وهذا ما يظهر بوضوح تام في موضوع (المؤنفون يملون على المستميين) (مكتبة جامع السلطان سليمان / استانبول) (انظر الشكل ١٥١). من هنا فإن مثل هذه القيم مجتمعة لا تنقل لنا بلا شك مؤثرات ما ضو به مستعانة بمقدار ما ترسخ لنا مؤثرات محلبة راسخة فالتماثل والابقاء على رسم خط الأرض للفتن مبدأ التنطيط في رسم خلفية اللوحة هو من تقاليد فنون وادي الرافدين منذ العصور القديمة ولكنه أيضاً تعبير عن متطلبات فكرية في عصرها. ومثل هذا يصدق على المخطوطة الأخرى (عجائب المخلوقات للقزويني) فهي كذلك كما في موضوع (ملكان يدونان) لا تزال زاخرة بمبدأ التماثل والتنطيط بشكل بلغت النظر على الرغم من ملامح الأشخاص المغولية والألوان للوحدة وطبيعة الزخارف القماشية وهالات الرؤوس (الشكل ١٥٢). وباختصار فإن هذه الرسوم التي استمرت لحافظ على (هويتها) المحلية في أواخر القرن الثالث عشر، رغم اندحار سلطة الخلافة ونسب المفلول تسرد لنا الواقع الثقافي الذي ربما كان يمثل التعويض السايكولوجي للمجتمع والفكر العربي الذي لم يفرط عفته بعد رغم ما حلت به من كارثة. وأذن فإن (وحدة الأسلوب) الفني الآن (حق مع تلك الرسوم التي رسمت في مراغه) (مخطوطة منافع الحيوان المرسومة عام ١٢٩٩م) تعلن لنا عن (محمور) قيم جمالية أساسية تبلورت في العصر الإسلامي (نظل بمنزلة للبيئة الصحراوية والسهلة بدلالة تمسكها بخط الأرض) كما نظل معبرة عن مفاهيم تحت لدى تلك الشعوب العربية التي خرجت كهجرات متتالية الى شرق شبه

فحن هنا ازاء أسلوب في التعبير، ربما كان صورة مطابقة لانتعاش مكانة الخلافة العباسية في أيام الخليفة الناصر لدين الله (القرن الثاني عشر) ثم استطاع الرسام العراقي ان يمثل تلك المكانة، ويكل مجدها التراثي، في رسومه كما حدث ليحيى الوسطي، باعتبارها معبرة عن معنى جوهري من معاني الفكر الاسلامي، وهو تكافل كل المسلمين والمساواة فيما بينهم بغض النظر عن قومياتهم او منزلتهم الدنيوية. المكانة التي كانت الخلافة الرمز الروحي لها والتي تحفظ للمسلمين وحدتهم. وسرعان ما استؤنف هذا المدلول في رسوم المخطوطات عبر المجموعات البشرية التي يخاطبها زعيم او بطل قصصي مثل ابي زيد السروجي. ثم هاجرت ما هاجرت من افكار خارج العراق سواء الى جهة المشرق او المغرب. ثمة إذن تاريخان يمرران هذا الوعي التكاملي. تاريخ يمثل استمرار (لوعي الاوحدوي) او تاريخ اسلمة السياسية الطامعة في تحدي الخلافة ومن ثم الاطاحة بها وتاريخ (وحدة المنعقدات) او التاريخ الثقافي الذي كان يتجدد وفق ابتعاغ بطي منذ العصور القديمة في الشرق الأدنى. هناك مخطوط آخر ظهر على مسرح القرن الثالث عشر الميلادي، واحتوى على مرسومات مهمة هو مخطوط (عجائب المخلوقات) للقزويني (١٢٨٠) الى جانب مخطوطة (رسائل اخوان الصفا) (١٢٨٧). وكلاهما يمثل ملامح اخرى من مدرسة بغداد التي التي بلغت اوج عزها وقتل، والتي لم تغف عن التطور بعد الغزو المغولي للعراق. ذلك ان العناصر الجمالية فيها كانت لا تزال تؤكد على مبدئي (التماثل) Symmetry و (التنطيط) Flaming، او التماثل المقترن بالتعبير عن (المنظور الجوي) Perspective، والتنطيط المستند عادة الى رسم (خط الأرض) Bas-Line. ان رسائل اخوان الصفا التي سينعنا اسماعيل حلام بكونها وتوضح. أسلوب مدرسة بغداد العربي الذي تميز بالواقعية والدقة في تسجيل التفاصيل الدقيقة^(١٠٢) والذي يستبعد عنها ابتجهاوزن ان تكون قد استعارت عناصر قادمة من فنون الشرق الأقصى، وتلك العناصر التي اخذت تندو واضحة فيها بعد^(١٠٣) صينية لنا بلا

الجزيرة قوضها الشماليون). . . وهي بذلك تبقى محافظة على التطور الاسلامي الحنيف قبل ان ينشوء في ايران من خلال (عرفان) ادابيا وفنونا الباطني كما آل اليه الامر في المدرسة التيمورية والصفوية في القرون (١٣، ١٤، ١٥، ١٦ م او ما يسمى عموماً بالفن الفارسي فيما بعد.

وفي رأيي ان آراء مؤرخي الفن الاسلامي من المشرقين (اي من حيث مقاصدهم وحتى نزواتهم غير المنصودة) يخطئون دائماً في تفسير موقف الدين الاسلامي من فنون التصوير في الكتب (وهو ما يتطبق بالذات على رسوم هذه الفترة اي قبل ان يحدث التحول في اسلوب رسوم المخطوطات في المدرسة الفارسية التي يمثلها (بهزاد) اوضح تمثيل .) انهم يسلّمون مبدياً بأن التعامل مع الرسوم ضرب من مخالفة روح الاسلام في حين يتجاهلون أن الاسلام لم يرفض بشان الاسلوب التجريدي في الرسم وهو الذي يفتل من قيمة النزعة الشخصية. بل انه لم يرفض حتى الفن التشخيصي الذي يظل غير مكتمل الملامح على الأقل حينما تنتفي فيه النية في الخلق او مضاهاة الخالق عز وجل من خلال مبدأ المحاكاة وحينما يصبح ذلك الفن التشخيصي داخلياً ضمن صناعة بدوية او حرقة، او موضوعاً يلهو به الاطفال، كما في فنون الدمى مثلاً. وهكذا فإن (اشكالية) استقصاء القيم الجمالية الممثلة للإسلام لدى المؤرخين الاوربيين ومن سار على اثرهم تنتفي حينما ينجح البعض منهم في الاهتداء الى حل يفسر لديهم قبول الاسلام (لمبدأ التشخيص) في الفن كما هو في حالة الاستاذ بابا دوبرلو في نظريته عن (الهياكل المستقلة). ولهذا السبب فإن تجاهل الروح التجريدية للفن الاسلامي في رسوم المخطوطات وما تمثله من قيم او باعتبارها مؤثرات من ثقافات مجاورة ولبت محلية تحقق لديهم القناعة دائماً بأن الاسلام لا يستلزم الرسم او الفن عموماً وذلك لفصور في تكوين العرب الذين ظهر بينهم الاسلام اول ما ظهر.

- ٢ -

بحلول القرن الرابع عشر الميلادي، اي بعد ان اصبح

المغول في المشرق الاسلامي وحريصين على الاتصال بين بني عمومهم من المغول في اسيا الوسطى والصين، كان الطراز الاسلامي الذي قام على ايديهم متأثراً بالاساليب الصينية الى حد بعيد^(١٣).

وبعد ان ازدهر الطراز المملوكي في المغرب الاسلامي . . . في مصر والشام^(١٤) محافظاً على قيمه الاولى ومرسناً ايهاا حيث كانت قد ظهرت في مدرسة بغداد . اضمح الفن الاسلامي مبعراً عن نزعتيه، الاولى وهي التي سوف تقترب من (التشخيصية) محورة ايهاا الى نوع من [التجريدية الحافلة برمزية التشخيص في جوهريها]، والتي تبدو فيها المشاهد مرسومة وكأنها منظورة من عالٍ. اي وفق منظور استشرافي Panoramic كما لو ان الناظر يحلق الى السهول المترامية امامه من قمة جبل. ولما النزعة الثانية فقد ظلت تجريدية ممتلئة Represented في التشخيص الذي يتضمنه هذا التجريد (تشخيصية ما بعد التجريد) فكانها تمثل نظرة ساكن السهل الى الافاق البعيدة، وهي تكاد ان تكون بمستوى خط الارض. وقد تطورت هاتان النزعتان بمقدار ما تطورت المواقف الفكرية ما بين كل من المشرق والمغرب الاسلامي، وذلك من حيث صلتها بالاسلام، او بالثقافات المحلية التي سبقت ظهور الاسلام.

اجل .

كان الغزو المغولي قد احدث (قطيعة) اساسية بين كل من المشرق والمغرب الاسلاميين، ولهدى الروح الاسلامية وهي تنطلق عبر الثقافة العربية في حوض البحر المتوسط . . . قطيعة عن اصولها القريبة من شبه الجزيرة، اي عن روح البداوة المتأقلمة في الواحة . . . وذلك بدخولها في المناخ الصوفي والمثالي وحتى الباطني للثقافة . . . وكان هذا هو واقع الحال في ثقافة اواسط اسيا وغربها الايراني . وقد اعتبر مؤرخو الفن الاسلامي عموماً ان هذا التطور في الشرق (اي التطور في هوية الفن الباطنية) هو الممثل الاكثر شرعية من سواء، بدليل ان كثير منهم يطلقون على الفن الاسلامي اسم الفن الفارسي، وهذا خطأ، كما اعتبروا ايضاً ان السداعي

الرسامون. وأما بالنسبة للفن العربي وهو الاتجاه الثاني، فإنها بدورها بلغت الذروة في أعمال يحيى الواسطي ابن محمود كواربها (عاش في القرن ١٣م) والذي كما هو معروف رسام مقامات الحريري بلا منازع. والواسطي هذا يتقن كل العالم على الإعجاب بفته... بواقعه ووجهه الثاقب وملاحظاته الدقيقة عن سيكولوجية الإنسان ومجتمعه على حد قول بابا ديوبولو^(١) لكن تطور المدرسة البغدادية التي كان أبرز مثليها يحيى الواسطي هي التي تمثل هذا الاتجاه الثاني في القرن الرابع عشر. فلتأمل إذن بشئ من التفصيل أهم رسوم هذا الاتجاه.

لدينا أولاً مخطوطة (كتاب منافع الحيوان) لناسخه ابن الدريهم الموصل^(٢) وهي غير مخطوطة منافع الحيوان التي كتبت في مراغة في القرن ١٣ بامر السلطان غازان. وصورة هذا المخطوط الذي نحن بصدده محفوظة الآن في مكتبة الاسكوريال. ففي مرسومة من مرسوماته نرى طائراً من الطيور المائية هو طائر الكركي محوراً بتأثير الفن الصيني. فقد تغلغت هذه التأثيرات بعد الغزو المغولي للشرق الأدنى حتى في العصر الاتاكي، إلا أنها الآن تبدو محورة لحساب العالم النباتي بحيث يحتل فيها شكل (الأكنج) الحزوني ورمز الفلسفة الصينية مكانته بوضوح... في النوات الأعناق والاسواج وأوراق الأشجار مما يضفي على الرسم مسحة شرق - اقصىوية. ومع ذلك فإن هذه المرسومة نحفظ بالمسقط العمودي في النظر نحو المشاهد أو حضور خط الأرض ومشهد الشخص من منظورين من الجانب على أرضية مسطحة ذات لون واحد هو اللون الذهبي) وحيداً تبقى بعلامتها الفنية (الشرق - اوسطية). (الشكل ١٨٥) وسنرى أن محور جمالية هذه المدرسة هو في إيصال هذا التكامل ما بين المشهد الجاني (الواقعي) للسرديات الشخصية والمشهد العمودي (المجرد) للأرضية غير الشخصية إلى أقصى حد. وهو ما أسميناه ببدء التعبير عن (تغير الوضع الأمثل) فهو يعم الآن اللوحة باجمعها وليس الشكل

السياسي في الامبراطورية الاسلامية التي اسسها العرب كان قد ادى الى الانحلال الثقافي والفني، وهذا خطأ ايضاً. فهم يرون «ان الفن الاسلامي لم يكذب يبلغ سن النضج والكمال حتى بدأ بالانحدار تبعاً لانحدار الحضارة الاسلامية عموماً (حيث) ظهرت عليها في الوقت نفسه بوادر (الجمود الفكري) والتحجر الديني والانحطاط السياسي والاقتصادي فتوقف كل خلق وابداع فني وسارت الفنون في الانغلاق النفسي الذي آل اليه الفكر الاسلامي عامة»^(٣). بيد ان هذا الرأي يتجاهل بالطبع اختلاف سرعة التآكل السياسي والثقافي، وان الفن الاسلامي صورة للفكر الاسلامي نفسه، لو على الأقل، الفكر الذي تكون لدى الانسان في المناطق المدارية من العالم حيث التربة الانسانية لا تمثل تسلط الانسان او تواكله، على السواء، لزاء المحيط بل تمثل (تعاونه) وإياه. بل انه يتجاهل ان الفن الاسلامي ينشأ في الشرق والمغرب هو حصيلة التفاعل بين الفكر الالهى الديني والثقافة (الدنيوية - البشرية)، وبعبارة اخرى الفكر الاسلامي والثقافات المحلية والمجاورة، والتي سبقت في ظهورها الاسلام. فهذه هي مميزات، اذن، او يتوقف الابداع فيه الا اذا كان مقطوع الجذور او عديم الاصلية.

ومهما يكن، فنحن الآن بازاء اتجاهين لا بد لنا من استعراضهما بسرعة لويطء بمقدار ما يتعلق الامر بالبحث. اما بالنسبة للفن الفارسي، وهو الاتجاه الاول فقد تطور في ظهور المدرسة المغولية فالأبلخانية فالعصر التيموري ومدرسة هرة فالصفوية... الخ.

ان النماذج الفنية المثلة للفن الفارسي تمثل في الواقع الموقف المثالي والصوفي والباطني للفن الاسلامي، وهي عموماً ذات تقنية واسلوب على مستوى عالٍ من الجودة. وقد بلغت الذروة في أعمال (بهزاد) (١٤٥٥ - ١٥٣٥م) وكان قد رسم (البستان) ديوان سمعي الشيرازي و (حماسيات) نظامي وديوان حافظ (انظر شكل ١٧١). كما ان مواضيع هذا الاتجاه تندرج عموماً حول النصوص الادبية من اشعار وحكايات تنسجم واجواء الرسوم التي يقترحها

لمشخص فحسب. وربما سيقول عفيف بهنسي عن نفس هذه القيمة من منظوره هو: «لقد فرضت العقيدة الراسخة في روحية الانسان العربي مبدأين. الاول، وهو تصحيف او تحوير الواقع. اي تحوير معالمه الخاصة وتعديل نسبه وابعاده وفق مشيئة الفنان (الاشارة الآن الى التشخيص بواسطة الاشكال) والمبدأ الثاني هو تجريد الشكل والواقع، اي الاعتماد عن تشبيه الشيء بذاته. «٣٤» (والاشارة الآن الى الارضية). ومع ان الدكتور بهنسي هنا يفسر لنا الروح العربية لا الروح الاسلامية فان معنى هذا التفسير يتطابق وما اردنا ان نجد فيه مبدأ جمالياً سيمثل الفكر الاسلامي، اذ انه سوف يتحقق بدوره في الفن الزخرفي العربي لو فن الرقش. والذي يحزى ظهوره بأسره الى العصر الاسلامي دون منازع. ففي فن الرقش او العربية، يتناوب عنصران متكاملان على الظهور وهما ما يسميهما بشر فارس في مؤلفاته بأسم (الخيط) و (الرمي). وما الخيط و الرمي سوى العنصرين المتكاملين تكامل الحركة والسكون واللونة واليبس.

يقول بشر فارس: «وان لب الزخرفة العربية كامن في طيات ما يسميه علماء الآثار - الارابيسك - واعبر عنه في باب الاجتهاد بكلمة الرقش. من الممكن ان نتبين في الرقش عنصرين ثابتين، تمدهما الطبيعة خفية وهيم الاعتدال بينهما احساس بالمناسبة دفين، وهيف، ثم يحول من اوضاعهما اختلاف الامكنة والعهود بفضل ارتقاء متصل في جانب الحجم وفي جانب الشكل. واما العنصران: فمن جهة تأويل النبات ولا سيما الورقة والساق تأويلاً كله هزة، ومن جهة، استغلال المخطوط استغلالاً يجريه التصور. ومن وراء العنصرين مبدأان الأول يظهر كأنه العيب والثاني يبرز في هيئة التدقيق الهندسي. ومن هنا تخرج طريقتان الرمي والخيط على حد تعبير المعاصرين من اهل الصناعة في دمشق خاصة (كأنما يد الصناع تنظم المخطوط بخيط او تفرش الورقة والساق من طريق الرمي). وهذان المبدأان يتناظران في الظاهر على حين اتهمسا يلتقيان في انصاف عجيب يضم التمثيل الى الشعور، بل ها يلتقيان حتى التماثل والملابسة» ٣٥. اذن،

فنحن الآن، في سياق تطور مدرسة بغداد في القرن الـ ١٤ ازاء مبدأ يضم نفس هذا التمثيل الرقشي ولكن برسائل تصويرية لازخرفية.

وفي مخطوطة اخرى لهذا العصر نسخة ما من مقامات الحريري نجد نفس المبدأ متحققاً. مثلما نكتشف بالاضافة الى ذلك ان مرسوماتها متأثرة برسوم مخطوطة (رسالة دعوة الاطباء)، تأليف المختار بن الحسن بن بطلان عام ١٢٧٣ م. ذلك ان التأليف الموضوعي يكاد ان يكون متطابقاً معها من حيث التنية رغم انه ينهل من رسوم يحيى الواسطي (خاصة موضوع المقامة الثامنة والعشرين وتمثل ابا زيد السروجي بعض في مسجد سمرقند) مع بعض الاختلاف البسيط. فهنا اي في مقامات الحريري للقرن تبيين ابا زيد السروجي معنياً المنبر ودونه ثلاثة اشخاص. اما في مقامات الواسطي، اعني مرسومة الواسطي، فهناك خمسة اشخاص. وفي كلا المرسومتين يظل الهيكل المعماري للمسجد هو هو. حيث تتدلى اواني وضع الشموع من سقف الاقواس بنفس الهيئة تقريباً، لولا ان القوس الذي يعلو شخص السروجي، اي قوس المنبر بالذات في المقامة المتأخرة، يستعاض به عن أنية الشموع بعلمين اسودين من حيث اللون. وثمة اختلاف آخر اذ ان رؤوس الاشخاص في مرسومة الواسطي لاتحيط بها الهالات الذهبية في حين تظهر هذه الهالات مرسومة في المرسومة الاخرى. هذا ما عدا وضعية الجلوس وحركة الرؤوس والايادي في كلا المرسومتين فانها مختلفة بعض الشيء (الشكل ٩، ١٠).

نحن عندئذٍ بازاء موضوع جديد، مرسوم يروح جديده ومؤثرات جديدة. فلك ان نزعة التسطيح التي تظهر في مرسومات الواسطي وكأنها هي الورقة التي دون عليها المخطوط بالذات (بل هي كذلك بالذات) تبدو الآن ملونة بكل بساطة. واما طيات الملابس ذات الملصق الواقعي نوعاً ما فهي تغلظ مبدأ التسطيح بما تحور اليه من اشكال زخرفية. وستختفي الى حد ما الايماءات الاشلية بواسطة الايدي لتحل محلها نزعة (تجديدية) بواسطة العيون وباعتصار فان هذه تبدو

القول انها قرية جداً من مرسومة (المقامة الثالثة والعشرين) على موضوع حديث الحارث بن همام وايي زيد السروجي وابنه وذلك من حيث التكوين الموضوعي بواسطة عدد الاشخاص وطبيعة الحوار الاشاري وجمالية التماثل. هذا مع العلم ان المرسومة الاولى تمثل الاشخاص الثلاثة: اثنان منهم يمثلان الدواب ولما الثانية فتلاشهم واقفون. (الشكل ١١، ١٢). في حين نستطيع كذلك ان نتأمل فيها ايضاً قيمة جمالية هامة، طالما، لمست على انها تمثل (اشكالية) ملء الفراغ (= الفزع من الفراغ) المنسوبة للفن الاسلامي، وهي مختلطة بتأمل الطبيعة والزهور والزرورع، كمزية مشتركة ما بين المؤثرات البيزنطية (تحويل النباتات الى زخارف) (٣٣) والصينية (بسبب الاحتكاك بين الفكر الاسوي المستورد من الشعوب الطورانية اثناء احتلالها لأقسام من الشرق الأدنى والفكر الاسلامي الذي يتقبل رسوم ملبس له روح من المخلوقات). وهكذا فإن هذه المرسومة تحتوي، فضلاً عن الاشكال الحيوانية والانسانية، باشكال نباتية (نبستان خريشا الشكل) تملأن بحركتهما الرقشبة (او العريشة) لوضعية اللوحة ذات اللون اللهي وكأنها تعبر عن رغبة الفنان (بل الفكر والثقافة الفنية) في هضم مبدأ الانتفال من اهمية (خط الأرض) الى (مساحة الأرض) وهي منظورة في ايران خلال المدارس النيمورية وما بعدها.

فهذا اذن، فن نموذجي يستحق ان يوصف بكونه الفن الرسمي للبلاط على اعتبار ان معطيات الفكر الاسلامي كانت لاتزال غير معزولة عن السلطة الحاكمة (أي قبل انطواء الحضارة المعاصرة في الشرق الأدنى على مفاهيم اوروبية غير اسلامية). وهو فن يوفق بشكل مذهل، على الرغم من المؤثرات ذات الصفات المشيانية، ما بين التقنيات المسيحية والبيزنطية والصينية والعربية. وكأنه يحاول ان يعبر عن الشخصية التركيبية (او الشخصية المركبة) الخلقية، تلك التي حققت جمالية وادي الرافدين في العصر السومري... وما بعده، لكن (بصيغة) جديدة ثقافية، اوسع مساحة وأكثر

بمشابة التعبير عن انصهار كل تقاليد القرن ١٣ م في اسلوب جديد محاور هو الذي ينسب الآن الى الموصل او سوريه. فهي تقاليد «متفتة»، وبالنظر الى حقيقتة ابرازها اشكال تجمع الديدان لطيات الملايس، يمكن القول عنها بانها تضم عناصر من كل المدارس العربية التي ظهرت في بغداد والموصل وسوريه قبيل الغزو المغولي (٣٣). وسنرى ايضاً ان استمرار هذه المدرسة يصبح اكثر وضوحاً في مخطوطة اخرى لمقامات الحريري ايضاً، مدونة ومرسومة عام ١٣٣٤ م، وهي من مجموعة المكتبة الوطنية في فينا... اي بعد اكثر من ست وسعين عاماً من الغزو المغولي للعراق اذ ليس هناك من فروق بين رسوم مخطوطة مقامات الحريري المدونة عام ١٣٠٠ م وهذه المخطوطة المدونة في عام ١٣٣٤، فالنزعة النسطحية تظل هي الميزة الرئيسية لها وكذلك اهمية خط الأرض. ومجمل القول ان قضية التكامل تكرر الآن بما يمثل روح الاسلام، فقد تحررت كما يبدو قليلاً من النزعة الواقعية لرسوم الواسطي تلك النزعة التي جاءت عن طريق الفنان العراقي للمنحوتات البارزة الآشورية. فلربما لاحظها الرسام في بعض اسفله وتأثر بها دون ان يدرك اهميتها في عصره، فهي الآن، اي رسوم مخطوطة منتصف القرن الرابع عشر، تبدو وكأن الرسام كان يعبر فيها عن الملامح التجريدية الأقل واقعية للفنون الفرعونية او فنون الحضارات القديمة في سوريه.

ولعل خير ما انتهت اليه مزايا هذا الاسلوب ما تمثله مرسومة معينة من مخطوط لمقامات الحريري ايضاً مؤرخاً بعام ١٣٣٧ م. انها موضوع ايي زيد السروجي يساعد الحارث بن همام على استعادة بعيره المسروق (المقامة السابعة والعشرون). لهذه المرسومة تجمع بوضوح بين العناصر التي حفلت بها رسوم (حريري) الواسطي و (كتاب البيطرة) تأليف احمد بن حسين بن الاحنف عام (١٢١٠ م)، ورسوم (حريريات) القرن ١٤. وصممت اينتجهاوزن على هذه المرسومة بان ولها علاقة مباشرة بالفن المملوكي الرسمي للبلاط (٣٣) واذا اردنا الدقة في تحديد تقنياتها واسلوبها نستطيع

صلة بعامل تجاور الثقافات المتنوعة، تحت لواء الاسلام. نحن اذن اخيراً عند مبدأ (وحدة المتعددات) وهو رمز لنا الى معنى مطابقة السلطة الدنيوية للسلطة الدينية، على خلاف مبدأ (اللا - محدودية) او تمرد السلطة الدنيوية على السلطة الدينية (اعني الخلافة التي ترمز اليها). وهكذا فنحن اذن نقرا المدونة في التدوين، بل نترجم من خلال ذلك عن معانيها الداخلية.

ان مرسومة الحارث بن همام وابنه يساعدها ابو زيد على استعادة البحر المروق وسراها، قد تبلو بوجوه ذات منحنيات مغولية، لكن لا عبرة بالملامح. ذلك انها ستبقى مطموسة تحت طائل من النزعة الاشارية (التحديقية) او معنى الجدل الاسلامي، الذي لم يجد الفن التشكيلي للتعبير عن سوى هذه النزعة، وهي تحيل وجودها الانساني التلقائي الى وجود قصدي يتبوأ من (الانسان - الموضوع) متبره الذاتي. فما الاشارة باليد وما التحديق بالعين الا (استطالة) ايمائية (تجاوز) حد الخطاب المحكي الى الخطاب المدون بواسطة جسم الانسان نفسه، وليس بمجرد (الكتابة) التي تحيل الورق الى مخطوطة. على ان كل من فن المخطوطات والرسم عليها وحتى تمثيل الانسان في هذه الرسوم مستخدماً عينه ويديه واصابعه واثاث رأسه كوسائل خطائية سوى تعبير عن المغزى الحرفي للفن الذي لم يعد في الاسلام مفصلاً لذاته كـ (حالة) من حالات تمثيل معنى (الخلق الالهي) في (التأليف) البشري (...). في المصنوعات البشرية) بل التأليف والصناعة التي هي حكر على الانسان^{٣٣}.

وهكذا. فان لمخطوطات اخرى مرسومة لمواضيع تمثل الحيوانات، اعمتها الخطائية ايضاً. لامن حيث استخدام القيم الاشارية للانسان بل بتحويل هذه القيم الى (رمز) جديد لا يعني الانسان فحسب بل والكائنات الخلفية (وبالاخص الحيوانية والنباتية) جمعاء. فان المرسومات على موضوع كلبه ودمه تأليف بيده وترجمة عبدالله ابن المقفع (مخطوطة عام ١٣٥٤) وكتاب الحيوان للجاحظ (الربع الثاني

من القرن ١٤) وكتاب كشف الاسرار لابن فائز المقدسي (مخطوطة اواسط القرن ١٤)، قيمها من هذه الناحية الجديدة، لأنها تؤلف محوراً مهماً في تمثيل الكائنات في الرسم، اي ضمن اسلوب تمثيلها، ليس من اجل الانسان (كما في موضوع كلبه ودمه) بل ومن اجل الحيوان ايضاً (كما هو في موضوع كتاب الحيوان وكتاب كشف الاسرار). وفي مخطوطة كلبه ودمه مثلاً نشاهد بوضوح ذلك (التقمص) الحيواني للانسان من خلال (التقاء) عناصر الطبيعة مثل السماء والقمر والنباتات مع بعضها البعض في ارضية المرسومة الخلفية في حين يؤلف شكل الحيوان والانسان ان وجد المظهر التشخيصي للقصص المروية. اي ان هناك قطعة ما بين الخلفية والشخص. فالخلفية (الارضية) مرسومة بروح تجديدية خلاقية المشرب، اما الشخص فهو يمثلون جانب التشخيص ولكن على اساس رمزي. وما بين هذا وذاك سيتم المعنى الاشاري لمفهوم (التقمص) على اتم وجه (انظر الشكل ١٣٥) الذي يمثل موضوع الارنب وملك القيلة. سوريا ١٣٥٤م) مكتبة بوليان. اكسفورد). والواقع ان هذه النزعة تجتأ الآن كاستمرار لما حققته مخطوطة كلبه ودمه لعام (١٢٠٠) او (١٢٢٠م) المرسومة في سورية والتي كانت تعني بخصوصية العالم النباتي (لاحظ ايضاً مرسومة مجلس ملك الغريان. شكل ١٤). مجموعة المكتبة الوطنية بباريس. ومن (التقريب) عند الجمع ما بين النبات والطائر، كدلالة مضاعفة للمفهوم الاشاري القصصي وكاستقصاء للجذور الحضارية (من حيث الاهتمام بالعالم النباتي). . . ذلك العالم الذي كانت له الحفوة في الديانات السورية القديمة. . . في شخصية (ادونيس) والاساطير الاولى المعاصرة لهذا الاله. . . ما يقطع الشك في ان المؤثرات البيزنطية في الزخرفة النباتية هي الاساس في مثل هذا التمثيل^{٣٤}.

اما في مخطوطة كتاب الحيوان للجاحظ، كما في موضوع مرسومة تمثل نعمة حافضة لبيضا (سورية. مكتبة امبروزيانا. ميلان) فنجد نفس الممطيات (التفريعية)

في فن (تصطنع) فيه العلاقة بين الخطاب اللغوي المقروء و (محسوبة) الخطاب التشكيلي المدرك بصرياً [من خلال الألوان والعناصر الأخرى]. فهل متصل الرؤية الفنية حدّها في التمحور عبر (هائشبة) المشهد المسرحي إلى حدّ القبول والجمود في تقنيات النزعة الزخرفية (التزيينية)؟ اننا في واقع الحال امام لو عند لحظة حاسمة يمانها فن المنمنات في المغرب الاسلامي (سورية/ مصر) في عصر المماليك يصبح عندها التعبير الفني مجرد (ابفونة) ذات مدلول تمثيلي يحوز فيه الانسان او سواه الى مجرد (عنصر تأويلي) كالذي يمارسه فن (الفرقوز) او التمثيل المسرحي بواسطة الدمى. وان رسوم مخطوطة كشف الاسرار من حيث دورها (التصميمي) تصل بنا مع ذلك الى مستوى رفيع من مستويات هذا الدور حيث (النص اللغوي) المدون يكاد ان يتطابق تماماً مع (النص المرسوم). وكما سبق ان قلنا، فنحن نقرأ هذا العنصر (الاشاري - الایمائي - التحديقي) معاً في كل من الانسان والحيوان وربما النبات (الانسان... البطة... الزهور... النباتات الخ...) ويغض النظر عن الضجيرات الكلاسيكية التي تقتصر على ذكر (المؤثرات) الاسلوبية وتنتهي عندها فان مرسومات مخطوطة (كشف الاسرار) هي بناء يعتمد على جماليات التماثل (السمتري) والذي هو الآن البديل لجماليات (التكامل) او (تخير الاوضاع المثالية) في اسلوب القرن الثالث عشر قبله. ومن هنا فان تصدينا الى نظريات كل من ايتنجهاوزن وبابا ديوبولو تتناول (مغبة) الفكر التفسيري من جهة والفكر التأويلي من جهة اخرى في الانتقاص من الفكر الاسلامي واصوله العربية في (طريقة) معالجتها ظاهرة الفن الاسلامي في الرسوم المصغرة عموماً والذي تتناول منه في بحثنا ثلاثة قرون فقط من سيرته هي القرن (١٣، ١٤، ١٥ م). ولتسائل عند هذا الحد مع الدكتور عبدالعزيز الدولاتي في بحثه عن مناهج المستشرقين في دراسة الفنون الاسلامية واذاً. ان لم يكن الفن الاسلامي عربي الاصل لان العرب لم تكن لهم فنون متطورة (على رأي المستشرقين) فما حسي ان تكون اصوله ٩٩٠ م.

والاشارة معاً ولكن بشكل يمثل الحيوان ضمن مملكته (الحيوانية - النباتية). أي ان هدوء النعامة وهي على بيضها، يقترب بنا من (سكونية) النباتات المحيطة بها والتي حركها الفنان ليوحى بماطقة الحنان، فهي تشارك الحيوان غريزته، ووظيفته الامومية (الشكل ١٥). بينما يصل الامر برسام مخطوطة (كشف الاسرار) مكتبة. جامع السلطان سليمان. اسطنبول، الى الحد الذي يمثل فيه (البطة السابعة في البركة) وكأنها حيصة (ديكور) مسرحي، يذكرنا برسوم ما تحت الزجاج Souverain التي شاعت في المائتين سنة الاخيرة من عصرنا في تركيا ومستعمراتها. ان غاية الرسام، بموضوع (البطة) الآن (شكل ١٦) تنصب على تمثيل (العالم الانتقالي) الذي يهيؤ الفنان:- بيت الطائر، المزهرية - اجواء الانتقاص... الخ، فهو عالم (تصنيعي) يمثل حناية الانسان بالطائر الحبيس وليس بحرية الطائر في حياته الطبيعية. واذا اردنا التوغل اكثر فاكثر في استقصاء الموضوع قلنا ان مثل هذه المواضيع وعناية الانسان برسمها تتم عن شعوره الذاتي بالمشاركة الوجدانية لهذه المخلوقات، وكأنه يشير الى (سجنه) هو في حياته او كأنه يستعرض مكانة الانسان في عصر المماليك.

وكذلك الامر في موضوع شجرة اللبان وهي لمرسومة من نفس مخطوطة (كشف الاسرار). فهو بدوره يطلنا على العلاقة بين (انسان يشير الى شجرة) و(شجرة وهي في مكانها من الاثاء التي زرعت فيه). والعملة باجمعها كما ارى تقدم لنا هذه المخطوطة باعتبارها وسيلة ايضاح كمخطط تعليمي او وثائقي في مجال حياة المخلوقات الداخلية ومنها حياة النباتات والاشجار النادرة. فمثل هذه الرسوم تبدو (تصميمية) اذن الى حد كبير. (شكل ١٦/ب).

هنا نستطيع ان نقارن ما بين القيم الواقعية للرسم البغدادي في القرن ١٣ في العراق وهذه القيم المشالية في المدرسة المصرية، السورية في العصر المملوكي في القرن ١٤ وكذلك في تشخيص (النشيج) اخيراً ببنائي الجدل وعلم الكلام والتأويل الذي سينعكس في فن الرسوم المصغرة. اي

(١٧٥) بيد اننا نستطيع كذلك ان نكتشف في بعض حركات الاشخاص ما يمثل لنا (الهيكل التكاملي) وهو الذي ساد زخارف الخط الكوفي في المربع. ان هذا الهيكل يختلف عن (الهيكل اللولبي) الذي اكتشفه بابادو بولو في بحثه في الفن الاسلامي فهذا يتعلق بترتيب الشخص في الموضوع الواحد اما الهيكل التكاملي فانه يتعلق بترتيب اعضاء جسد الشخص الواحد. ذلك انه مشتق من شكل الصليب المعقوف الذي ظهر على فخاريات وادي الرافدين منذ عصر ما قبل السلالات في حدود (٥٠٠٠ ق م) وظل مأخوذاً به في الزخارف الاسلامية (مِخْمَر) كما ان له علاقة وثيقة بالأوقاف (الجداول السحرية)، وبالذات الرقعة الثلاثية على فلك زحل^(٣). وفي رأيي ان الوضعية التقليدية التي تمثل الملك او السلطان وهو يحمل كأساً للشرب (انظر الشكل ١٨٥) وقد ساد في كثير من رسوم المخطوطات، بعد ان كان سائداً ايضاً في النحت البارزة السومرية. القول: ان هذه الوضعية بالذات هي التي تمثل (الهيكل التكاملي). وقد احتوت مخطوطة كتاب البلهان على امثلة عديدة في رسومها لهذا الهيكل. (انظر الشكل ١٩٥) حيث يتكرر في هيئة الشخص لمرسومة (شاب يحمل كأساً بيده وهو جالس في حديقة وفي مرسومة اخرى لموضوع (بناء معماري وعلامة زودياك) اعني في الرجل الذي يمثل العلامة. كذلك مرسومة (ملك وصحيفة) وهي امثلة اخشرتها لاعلى التمين من شواهد مطبوعة عن مخطوطة كتاب البلهان المذكورة وقد اخترنا ايضاً من احدي هذه المرسومات الاشكال التالية لتوضيح اسلوب اقتباس الهيكل.



ففي هذه الاشكال نستطيع ان تصور كيف ان الشكل الانساني بحركات يديه ورجليه ورأسه وكأنه مكون في مجزئتي صليبين معقوفين الاول يدور بحركة دائرية نحو

اصبح الفكر التشكيلي في القرن الخامس عشر اكثر تبلوراً من فيما مضى، في مجال تطور (خط الارض) ليصبح بشكل خلفية (او ارضية) العمل الفني، بدلاً من ان تبلى السماء (او لون الورقة المرسوم عليها او الملونة باللون الذهبي) هي الخلفية. ولعل هذا التحول الجديد الذي اصبح مألوفاً لدى الرسامين في المشرق الاسلامي قبل هذا القرن يبرر عن رسوخ التصور التشكيلي في فنون الكتاب وانحصار التصور التدويني في نفس الوقت. ومعنى آخر ان رسوم المخطوطات في القرن ١٣، ١٤ كانت نابعة من جهره النزعة التدوينية. فلون الورقة التي هي لون السماء في المرسومة تظل (العلاقة) بين فن الرسم وفن التدوين اما الآن بعد ان اصبحت الخلفية مستقلة عن معنى لون (الورقة - السماء) فإن فن التصوير غدا مستقلاً عن التدوين. ولعل تجارب (جنيد البغدادي) لرسم موضوع ثلاثة قصائد لخواجه كرماني (١٣٩٩م) وهو الرائد الاول لهذا التحول، ورسوم مخطوطة الشاهنامة للفردوسي (حوالي ١٣٤٠) ورسوم مخطوطة عجائب المخلوقات للفزويني (١٣٧٠) كانت بمثابة النماذج الاولى لرسوخ هذه المدرسة فيما بعد. على ان لمخطوطة كتاب البلهان، بما تحتويه من رسومات توضيحية تظل بمثابة نقطة انطلاق حاسمة تجمع ما بين الفكرين الاسلامي المغربي (سوريا، مصر، في القرن ١٤) والاسلامي المشرقي (ايران) لهذا التحول (١٣٩٩).

ان رسوم مخطوطة كتاب البلهان المنسوبة لبغداد هذه تتمتع بمزايا هامة تمثل (النزعة التوفيقية) في الجمع ما بين النسطيح، وهو ما امتازت به المدرسة المغربية للفن الاسلامي ومدرسة بغداد في القرن ١٣م على السواء والقيم الجمالية الصينية من استخدام التكوينات الحلزونية لقصون النباتات وشيوع التقنية الاصطلاحية اي اختزال التمثيل الواقعي الى تمثيل مثالي كالذي ساد في رسوم سورية ومصر في القرن ١٤م. كل ذلك كان يتم بشكل رسوم بسيطة التكوين تمثل العالم الانساني والنباتي في حالة تواضع مكين (الشكل

بينما بقي في المغرب الاسلامي مناعاً (ظاهرياً) بمألوه الفكر الاسلامي الشعبي والسلطوي معاً والذي لم يكن يحيله الى الحالة الباطنية - المثالية بتغلق الصراع بين المتنازعين، وحيث لم يكن هناك من صراع مذهبي بين السلطات. وماعدا كتاب البلهان الذي مر ذكره فان مخطوطة (قانون الدنيا وعجائبه) لمؤلفه الشيخ احمد المصري (لما بعد القرن ١٦م) او عام (١٥٦٣م) وكتاب (عجائب المخلوقات للقزويني) (القرن الثامن عشرم) (لايمثلان شيئاً من البراعة في تصعيد الفكر التشكيلي باعتباره صورة مطابقة لمعطياته الثقافية الممتدة في الاسلام المملوكي وما بعده إلا بمقدار ما يعمقان، من النزعة الاختزالية في حالة (قانون الدنيا وعجائبه) النزعة التشخيصية في حالة (عجائب المخلوقات للقزويني). مهما يدلوان غير مطابقين تماماً (للايقاع) الثقافي السري للمجتمع.

وهذا المعنى يتسامل اتجاهواذن في كتابه فن التصوير عند العرب:-

ولماذا افترض التصوير العربي قبل اوانه بفترة طويلة سبقت تلف الحروف العربية الاسلامية الاخرى؟ هناك ثلاثة اسباب رئيسة يبدو انها كانت المسؤولة عن هذا التطور. واول هذه الاسباب او العوامل هي السيطرة الاجنبية (...). والعامل الثاني هو الانحطاط الاقتصادي والاجتماعي في سلطنة المماليك في القرن الرابع عشر وما بعده (...). والعامل الثالث هو انتصار المشركين بامداد الدين. وهذا العامل لا يعني ظهور موقف لا يهتم في فن الاشخاص حسب بل ولا يهتم وجود الفن، واي فن، على هذه الشاكلة^{١٢٨}. ولا تروى لم كان يمزو الى الدين الاسلامي كل هذه الضغوط مع انه، اي هذا الدين، لم يكن عائلاً دون رسوم المخطوطات فيما مضى؟.

النظريات الجمالية في الفن الاسلامي وعلاقتها برسوم هذه الحقبة.

تهدف (اشكالية) تفصي المؤثرات في تحديد بنية

اليسار والثاني بدور بحركة نحو اليمين. وما الصليب المحفوظ سوى هيكل الوقف الثلاثي نفسه. مهما يكن من امر فان مرسومات القرن الخامس عشر للميلاد، تطورت في المشرق الاسلامي، كما سبق ان نوهت في اطار ترسيخ (الصورة) في فن الكتاب. وقد بلغ (بهزاد) غايته في ارساء هذه (الصورة) على قواعد الراسخة المعهودة في رسومه وكانت مدرسته في الرسم موازية لمدرستي (هراة) و(شيراز). وتعتمد في جوهرها جميعاً بلا شك على التعبير عن قاعدة (تغير الارضاع المثالية) ولكن بشكل يوفق ما بين (المسقط العمودي للارض) التي تمنليء بالاشكال الانسانية وغير الانسانية المرسومة بواسطة (المسقط الافقي). وهي من هنا لا تختلف عن نفس القاعدة التي رسخت بها الاشكال في مدروس المغرب الاسلامي ماعدا علاقتها بورقة التدوين التي كانت بدورها قد اظهرت الرسوم على الرغم من واقعتها او مثالتها على اختلاف التقنيات والاساليب وهي ذات صلة وثيقة بظاهرة الخط والتدوين اللغوي.

ويرى دور الاختصاص في الفن الاسلامي ان القرن الخامس عشر لم يكن عصر ابداع الا في المشرق الاسلامي. اما في المغرب فقد كان عصر عقم وتدهور. . وهم يحزون ذلك لأسباب تتعلق بطبيعة الحياة السياسية والثقافية التي كان فيها العرب قد خضعوا لسيطرة حكام اجانب لكن الاسباب قد تكون اعمق من ذلك، ربما لأن العصر لم يكن عصر ازدهار الفنون المكتوبة بل للفنون الزمنية الاقرب الى مثالية السوي الانساني المزدهر بطروف المجتمع العربي في حوض البحر المتوسط. فنحن اذن عند مشارف (حالة) تصعيد جديد لفنون اخرى غير تشكيلية، ربما ساعدت في ظهورها تلك التبدلات السياسية التي قلبت موازين الامور، اهمها نزعة عدم الاستقرار وانتفاء الحاجة الى الاعلام بواسطة الفنون كالذي حدث في فترة الصراع بين الصفويين ومساوهم. وسواء في العراق او سورية او مصر فان استخدام المخطوطات لاحتضان الرسم لم يعد ليقوم بوظيفته الاعلامية. ذلك ان مركز الثقل انتقل الآن الى مناخ (باطني - مثالي) في المشرق الاسلامي

نزيد كل ما يقال عنها أو أن نقول بأن الفنان بالطريقة المهيأة التي استطاع بها أن يترجم الموضوعات الملكية والسياسية والعلمية والشعرية إلى أشكال مرئية، وبمهارته في استيعاب العناصر الأجنبية، وفي قدرته على تأليف الصور الاخلافة...^{١١} لكنه مع ذلك يبدو متردداً (أو على الأقل حيداً) أن لم يكن مترجعاً في أن يؤمن بأن هناك فناً عربياً في الفن الإسلامي، وبالمقابل فهناك أيضاً فنٌ فارسي أو هندي أو تركي... أي على عدد تعدد المجتمعات (وثقافتها) الإسلامية. وفيما أراءه أنه كان مؤمناً بفضل الثقافات الأجنبية على صهر مقومات كل فنٍ محلي على حده (ومنها الفن العربي) وهذا ما أراد أن يبرهن عليه حينما ناقش ظهور مدرسة بغداد في القرن ١٢ (على الأقل لم يسميها بالمدرسة السلجوقية كما أسماها د. زكي محمد حسن) وأن لم يؤكد كل التأكيد على أهمية الثقافات المحلية في حوض البحر المتوسط... ثقافة سومر و أكد والاشوريين والكنعانيين والفراعنة الخ... معتبراً إياها مؤثرات أساسية في ظاهرة فن التصوير عند العرب.

٢ - نظرية بابادوبولو.

من رجاحة الرأي أن نسلم أن حضارة مشتركة ما تبلورت قيمها في إقليم البحر المتوسط، فهي رغماً عنها ذات محاور متعددة لاتسلم من التأثير ببعضها البعض، ومن وجوه هذه الحضارة الحضارة الإسلامية. ذلك أن الإسلام إذا كان قد جاء بفكرٍ الهيّ منزل وهو حقٌّ فإن (ثقافات) البيئات التي انتشر فيها الإسلام في هذا الإقليم أو ذاك لم تكن قبل ذلك إسلامية بضميرينها. لقد كانت رافدينه وسوريه وفلسطينيه ومصريه وشمال إفريقيا الخ... كما كانت أيضاً يونانية ورومانية واندرسية. من هنا فمن المسلم به أن توجد إذن مؤثرات عديدة مشتركة في الفن الإسلامي، كما أن من المسلم به أيضاً أن يكون للفن الإسلامي شخصيته المستقلة. وهذا الجانب الآخر هو موضوع الهوية الجمالية التي حاول الكسندر بابا دوبولو اكتشافها^{١٢}.

العمل الفني بالنسبة لفن المنمنمات أو الصور المصغرة، المعروفة في فنون الكتاب وتكوين المخطوطات في العصر الإسلامي... تهدف، من قبل المؤرخين والجمالين الاوربيين ومن سار في أثرهم إلى اعتبار الفن الإسلامي ظاهرة سائرة في ركاب الثقافات المجاورة. ومثل هذا (المنظور) في البحث لم يعد مجدداً لأنه لا يتوغل إلى استكناه العمل الفني حتى جوهره. ومن هنا ظهرت محاولات المتأخرين من الباحثين تحت منحنٍ تصحيح تلك المواقف القديمة. صحيح أن أي نتاج فني لا يخلو من المؤثرات لكن حقيقة الجمالية أو (هويته)، لا يمكنها أن تقف عند تلك المؤثرات، لا سيما إذا كانت الظاهرة الفنية قد هضمتها وتمثلتها وأضافت عليها ما أضافت من نسج هويتها وحدها لاغير.

ومن هذا المنظور الجديد يمكننا أن نناقش بعض النظريات المتأخرة في جمالية الفن الإسلامي. وأهمها نظرية كل من الاستاذين ريشلر و انتجهاوزن والكسندر بابا دوبولو من الاوربيين.

١ - يرى انتجهاوزن أن للفن العربي شخصيته المتميزة في الفن الإسلامي وهو ما ظهرت به مدرسة بغداد التي كان يحيى الواسطي مثلها الشرعي. وقد سار على منوال انتجهاوزن د. عفيف بهنسي في رفض (مفهوم) الفن الإسلامي معتبراً إياه ظاهرة من ظواهر الفن العربي. (وقد أوضح ذلك كل من على اللواتي ود. عبد العزيز الدولاتلي في مناقشتهما لأراء البهنسي). وابتجهاوزن إذن يرى أن الفن الإسلامي على الرغم من المؤثرات البيزنطية والمسيحية والفارسية التي ساهمت في تأسيه فإنه استطاع أن يمثل الروح العربية في فترة مهمة من فترات ظهوره وهي تلك الفترة التي رسمت فيها مقامات الحريري لأبي قاسم الحريري. وهو يقول عن ذلك وبلغ فن التصوير العربي ذروته في رسوم المقامات التي اتجزت في بغداد بالجهد الكبير والمتنوع الذي بذل فيها...^{١٣} وهو يقول في هذا المعنى في نهاية مؤلفه (فن التصوير عن العرب) بلهجة تتم عن إيمانه بأهمية هذا الفن: وهنا نتحدث الرسوم نفسها بنفسها. ونحن لا نستطيع سوى أن

وفي رأيي ان بابادوبولو، الذي نجح في تفسير الفن الاسلامي مثل هذا التفسير المعتمد على (اوضاع الاشخاص) يوفق حقاً ما بين النزعة التشخيصية المظاهرية والنزعة التجريدية الباطنية. بحيث نجح نظريته استمراراً للروح الاسيوية في تمثيل معنى الوحدة الكونية، وهو في ذلك لا يفسر الفن الاسلامي بمعناه الاساس كفكر يحاول ان يعبر عن معنى المطلق والشمولية شأنه في العربة، بل يفسر (حالة) من حالات التطور (او التحول) الذي طرأ عليه فاحاله الى حركة باطنية.

ومن هنا فانه اذا كان (مبدأ التواصل) و (مبدأ التضامن) وهما من المبادئ الفنية والجمالية التي يحددهما بوركهارت في ارائه في الفن المعماري، يصح تطبيقها على نظرية بابادوبولو فان هناك مبادئ جمالية اخرى مثل (مبدأ الوحدة) و (مبدأ المركزية) لا تستقيم تماماً معها. ذلك ان فكرة الوحدة «وحدة الخالق والامة والعقيدة» ولا مركزية الكعبة والمسجد والمحراب»^{١١١} تفقد دلالاتها في خصوصية الهيكل البابا دويولوي الذي هو اقرب الى مفهوم التكامل الكونفوشيوسي منه الى مفهوم اللاتشيه والتوحيد الاسلامي. فالتجريد الاسلامي يعتمد على التوجه نحو الفكر اللاتحديدي في الفن عبر رموز مطلقة ذات ايقاع (آني) لاتحدده (تعايقية) اية سيرورة، على خلاف (التوجه) الذي يمثله مخطط بابا دويولو والذي يقبل التحديد (اي الشخص) وسيروورته التعاقبية. على كل حال فان الاستاذ بابادوبولو نفسه يعترف بأن «اللوب يرمز الى فكرة هرمسية بعينها، الى الحقيقة الباطنية التي نصل اليها مروراً من حلقات المريدن الذين يصبحون اقل فاعل عدداً، ويشير مركز اللوب، وهو القطب الى هذه الحقيقة نفسها التي تمثل الخلاص واكسير الحياة بالنسبة لكل اشكال الفكر الباطني عبر المعصورة»^{١١٢} وسواء اكان هذا المبدأ هرمسي او كونفوشيوسي فهو مبدأ لا اسلامي ومن هنا قصوره في تمثيل الفن الاسلامي في جوهره التوحيدي واللاتشيهي.

ولنتساءل الآن

وينطلق بابادوبولو في التمهيد لنظريته عن (واقعية العالم الممثل او عالم الهياكل المستقلة) من هذه العبارة: «... ان السمات الموضوعية التي عرضناها - وهي التي تميز كل الاعمال في جميع الامصار الاسلامية بين القرنين الثالث عشر والسابع عشر - لم تكن سوى مؤثرات خارجية لثورة اكثر عمقاً عرفتها جمالية الرسم. وتنتج هذه المؤثرات العامة للتشليل عاجلاً ام آجلاً على جوائز الرسم وعدم مخالفتها لتحريمات المعروفة...»^{١١٣}.

ومن هنا يتضح لنا ان تحليله، من وجهة نظره، للفن الاسلامي سينصب على التفسير الباطني للعمل الفني، باعتبار ان هذا التفسير هو ما يمثل الواقع الحقيقي له كفن اسلامي. ونحن هنا نشم رائحة من التحامل الاستشراقي ذي العلاقة براء هنري كوربان، التي تضمنتها مؤلفاته، وخصصها بالذكر تاريخ الفلسفة الاسلامية^{١١٤}. ذلك ان ما يفترضه في هذا التفسير الباطني يجعل من كل تلك الرؤى الجمالية التي حفلت بها مدرسة بغداد في القرن الـ ١٣م، وما تلتها من تطورات اسلوبية (التسطيح - الجمع بين المسطح الاقي والمعمودي - تخير الاوضاع المثالية - مبدأ الحركة والايقاعية الخ...) مجرد وسائل تمهيدية لمعنى التكوين الموضوعي وفق نظرية تعنى بترتيب الشخص *figures* على مخطط حلزوني او لولبي شكل (٢٠) يحقق وجهاً من اوجه العلاقة بين الشخص الواحد (الامام - القاضي - البطل النصفي...) الخ والجماعة. وهذا الاخير هو مبدأ معروف لدى ارباب جماليات الفن الاسلامي وخصصهم بالذكر بوركهارت T. Burckhardt. تلك النظرية التي تصدق على ظاهرة الفن الفارسي، او الذي تطور في ايران وتأثيراته فيما بعد على الفن في الهند وتركيا العثمانية. اما بالنسبة للفن العربي الذي نشأ في العراق وتطور في سورية ومصر فلا. وانه اذا ما انطبق فمن قبيل (الهاجس) الذي لم يكتمل بعد.

الى اي حد تنطبق نظرية بابادويولو على رسوم المرحلة التي نحن بصدددها؟ اما في ايران او المشرق الاسلامي فهي تنطبق عليه بلا شك الى حد بعيد وذلك لان التزعة الماورائية للفكر هناك تسمح بظهور فن المنمنمات، هذا المظهر (التشخيصي / الباطني) عبر فلسفة الغموض والنسق اللولي، شكل (٢١) واما بالنسبة للمغرب الاسلامي او الوطن العربي في الشرق الادنى والاطلس فمع انطباق نظريته على بعض الامثلة فانها تبدو (متراجعة) امام القيم الجمالية الممتلئة (لتخبر الوضع الامثل) وفي التعبير عن (التسطيح)، ورسوم الشخصيات عند حضور (خط الارض) الذي يبدو وكأنه متطابق مع خط الافق... وهما سبق ان اوضحناه في ما مضى...

٤ - خاتمة:

هكذا اذن. نستطيع اخيراً ان نستشف من خلال النظريات الجمالية في الفن الاسلامي، ومن استعراضنا للتطور الفني التاريخي عبر ثلاثة قرون، ان سقوط بغداد عام ٦٥٦ هـ

الحواشي والمواش والمصادر:

(١٢٥٨م) كان حدثاً حاسماً في تحول الفن في المشرق الاسلامي الى آفاق جديدة بقيت من حيث جوهرها حافلة بالتعبير عن مبدأ (تخبر الاوضاع المثالية) كقيمة جمالية شأنا في ذلك شأن المغرب الاسلامي. الا ان هذا السقوط لم يكن بطبيعة الحال سوى سبب (آني) يحمل في طياته كل تلك المعاني التي سبقتها قبل ذلك سقوطات سابقة في ايدي قوى غازية قادمة من الشرق على الاغلب، كما هو الشأن بالنسبة (لبابل) او (نيوى). [سقطت بابل بايدي كورش الفارسي عام ٥٣٩ ق.م وسقطت نيوى بايدي الماينيين عام ٦١٢ ق.م]. ذلك ان مسيرة التاريخ البطيء في اقليم البحر المتوسط تظل تحمل معنى ايقاعها المتكامل الملامح مطوراً ملامح ثقافة تشكيلية اكتسبت (هويتها) الاسلامية ما بين فكر الهي منزل يهدف فيه الفن ان يعبر عن معنى المطلق دونما حدود وليس كمثل شئ وهو السمع البصير... حضارة ذات جذور راسخة تعود نشأتها الى فجر التاريخ... الى وادي الرافدين ووادي النيل وسواهما من الوديان التي انتجت حضارات لازالت حية في وطنها.

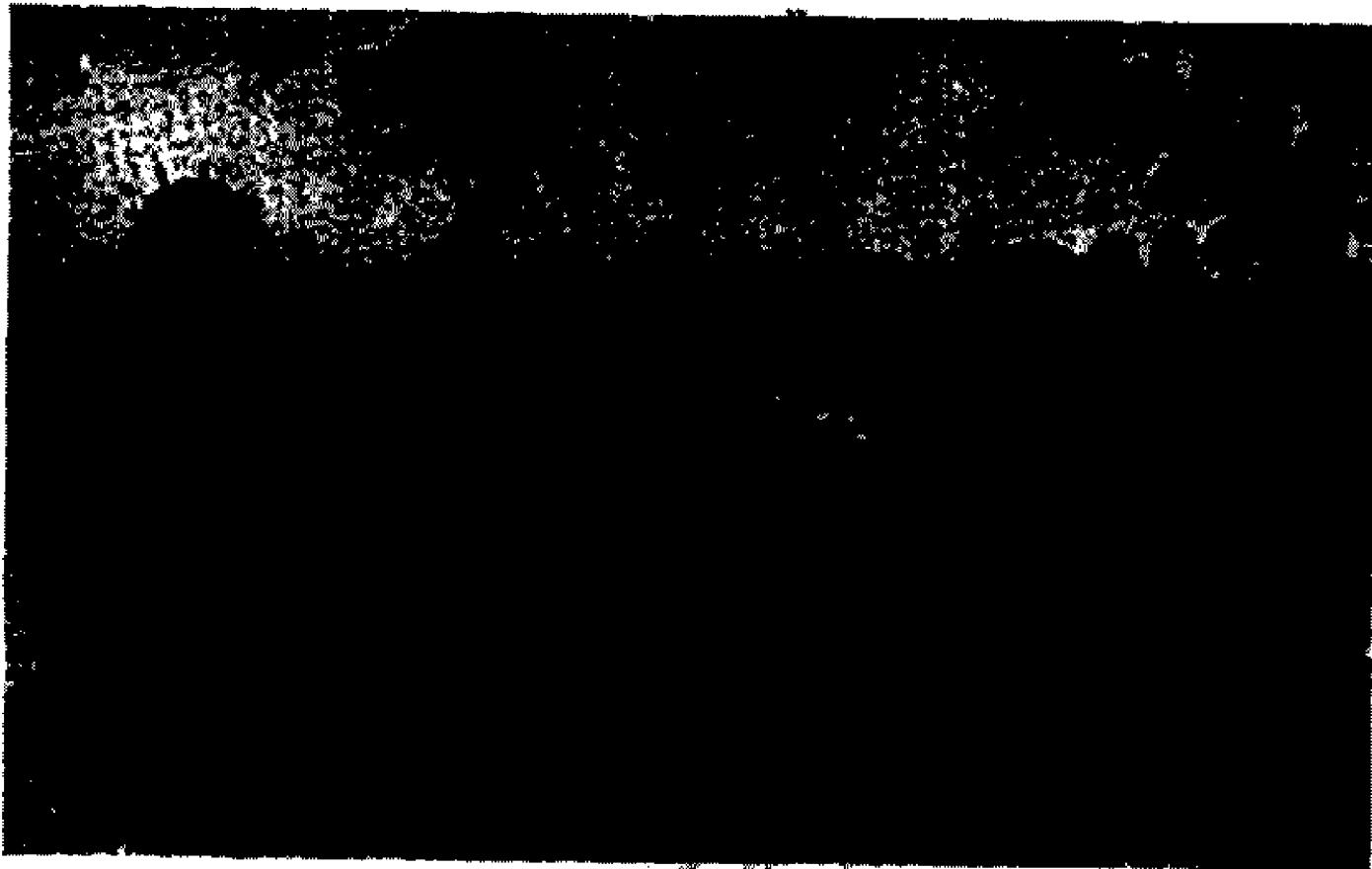
طبعت بالفارسية سنة ١٢٦٢ وبالفارسية، ودرست في جامعات اوربا بالشرح الذي وضعه لها المشرقى سلفر دي ساسي حيث اخرجها في طبعة ائمة في باريس سنة ١٨٢٢م، انظر: انتجهاوزن: فن التصوير عند العرب). بغداد ١٩٧٤ / ترجمة د. حسن سلمان وسليم طه الكريفي ص ٢٠٥.

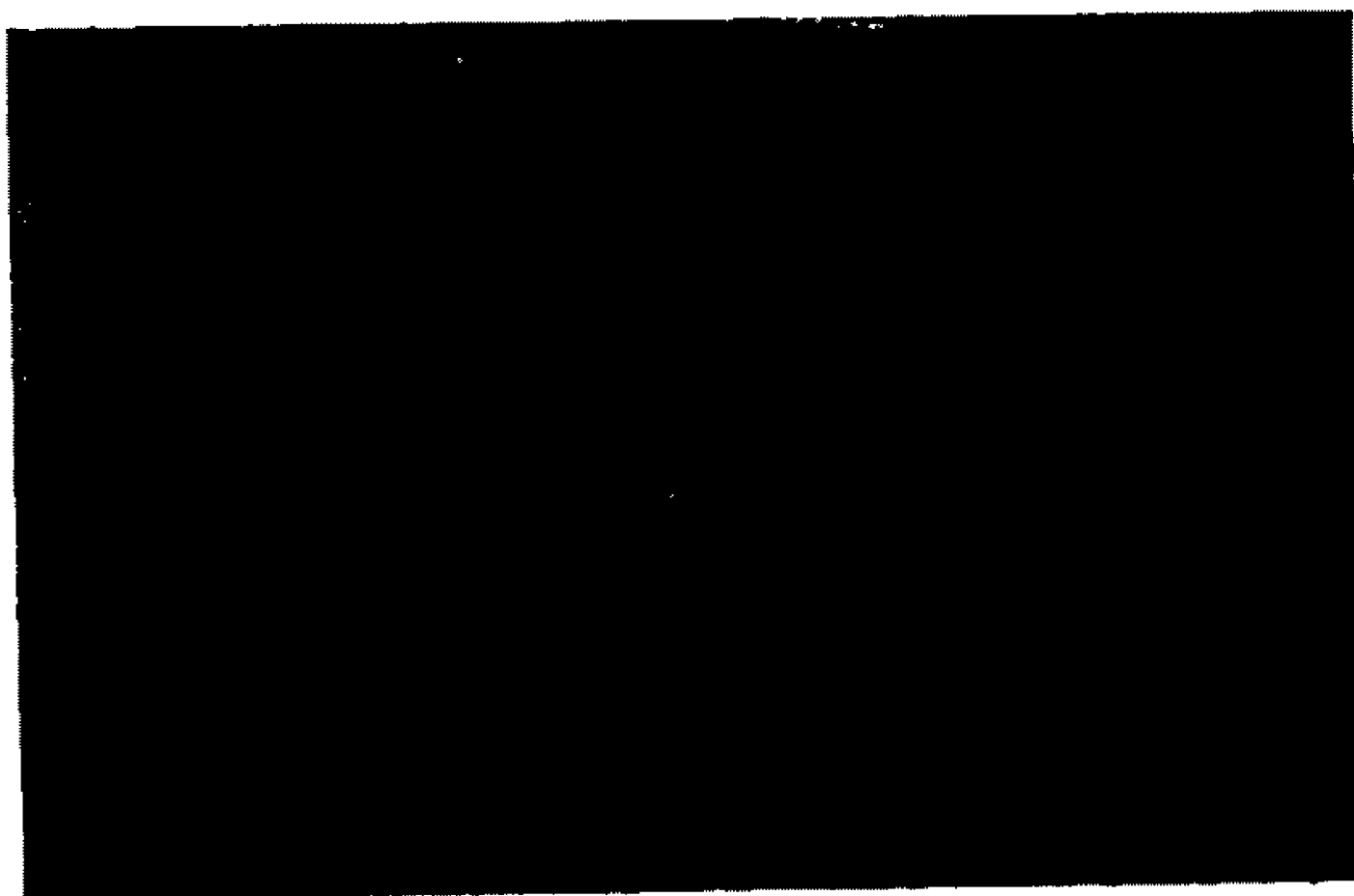
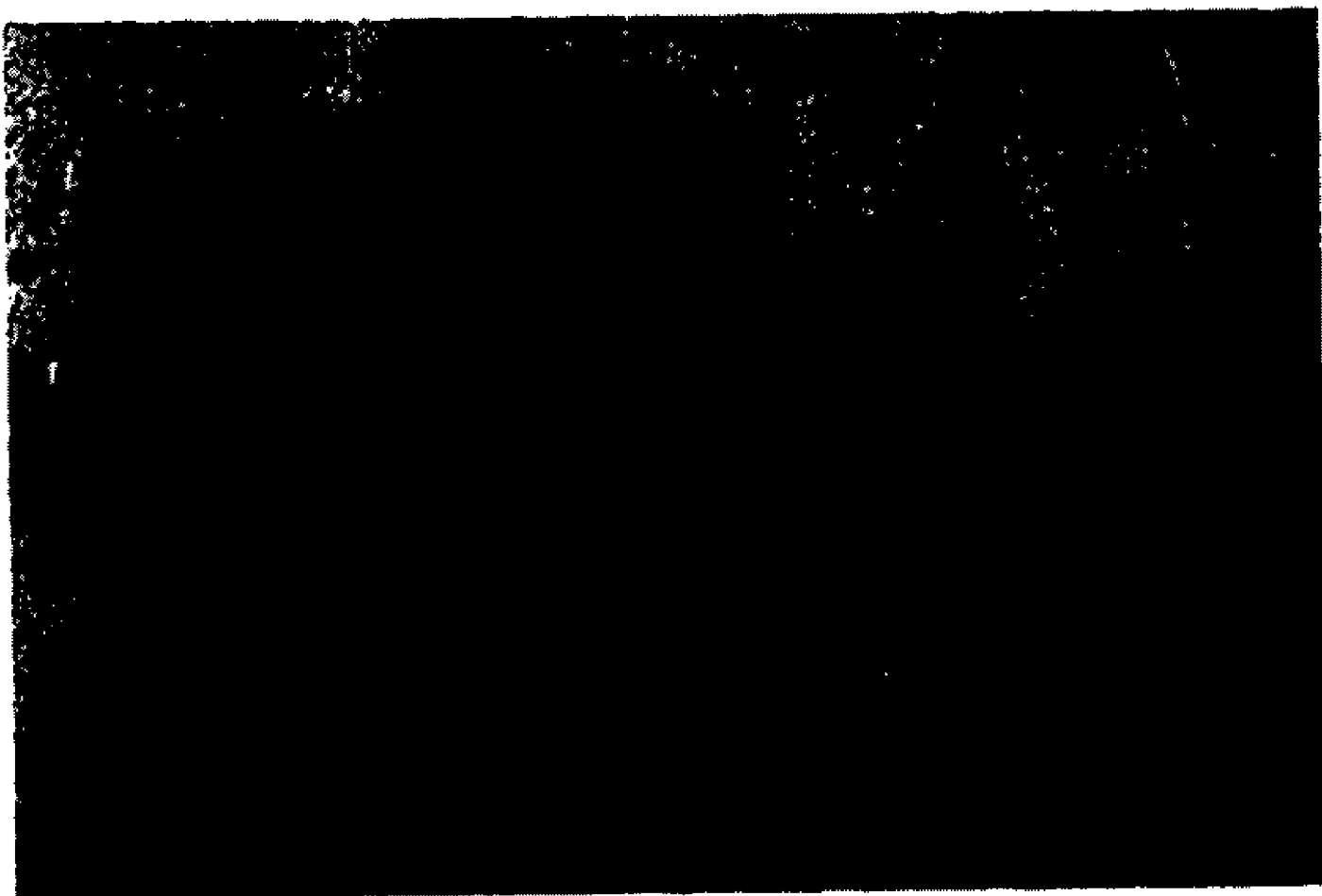
(٣) كليله ومئة: يذكر انتجهاوزن في حاشية كتابه فن التصوير عند العرب عن هذا الكتاب ما يلي: يعرف باسم اساطير يديا ايضاً. وهذا الكتاب هندي في الاصل عرف باسم بنجه تايرا. اي الكتاب المختص. ولم يترجم هذا الكتاب عن اللغة الاصلية التي وضع بها وهي السنسكريتية الى العربية والمما ترجم لأول مرة الى اللغة الفهلوية اي الفارسية القديمة وقد قام بالترجمة عبدالله بن القفج بنقل الكتاب من الفهلوية الى العربية. ولقد ضاع الاصل السنسكريتي والفارسي لكتاب كليله ومئة ولم يبق منه سوى ترجمته العربية وترجمة سرمانية وضعها الداعية النسطوري (بود) سنة ٥٧٠م. ولقد نشرت هذه الترجمة سنة ١٨٧٦م. نفس المصدر السابق ص ٢٠٤.

(١) القول بوجود تاريخ قصير (نو السرد السريع والفارسي) وتاريخ طويل وسنة تشمل قرناً بأكمله: وانه التاريخ هو اللغة الطويلة بل هو اللغة الطويلة جداً. منسوب الى المؤرخ الفرنسي فرنان بروديل (١٩٠٢ - ١٩٨٥) - راجع مجلة بيت الحكمة العدد (٥) لعام ١٩٨٧ وملف (٥) فرنان بروديل والتاريخ الجديد، ص (١) عن مقال (التاريخ والعلوم الاجتماعية - اللغة الطويلة) التحليلات عند (١) اكتوبر ١٩٥٨. خلاصات وعراصات ص ٧٢٥ - ٧٥٣.

(٢) كتاب طبقات الحريري. مؤلفه ايسو القاسم الحريري (١٠٥٤ - ١١٢٢) والقصائد ومؤلفه من حسين طاعة على غرار طبقات بديع الزمان المسلكي، بطلها ابو زيد السروجي وروايتها الحارث بن اعلم، ومصورها يحيى بن محمود الواسطي. ولقد كتب الحريري هذه القصائد للوزير ابو شروان بن خالد صاحب تاريخ السلاجقة المتوفى ١٢٣٨م. ترجمها اكثر من عشرين مستشرقاً الى معظم اللغات طبعت بالانكليزية في لندن سنة ١٨٥٠ من قبل الجمعية الآسيوية الملكية وبالألمانية في ميونخ ١٨٢٢.

7
5
12



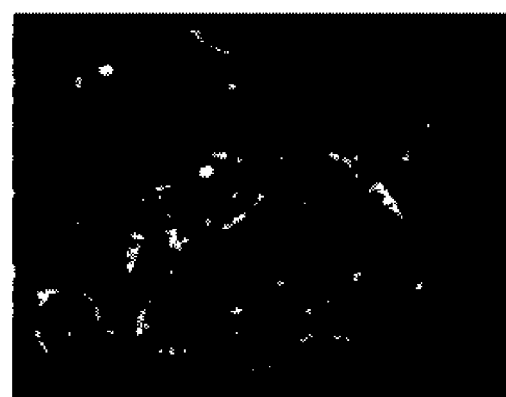




القول على الأقليم والحد



ساعة آيات







استاذنا



نبيك اخوان الصفا وخلاف الوفا





(٤) من مخطوطات كلية ودعة المرسومة ما يلي:-

١ - مخطوطة المكتبة الوطنية بباريس. سورية على الاكثر

١٢٠٠ - ١٢٢٠ م.

٢ - مخطوطة مجموعة المكتبة الوطنية بباريس أيضاً (مجموعة بوكوك)

سوريا على الاكثر ١٣٥٤ م.

٣ - مخطوطة مكتبة بوهليان باكسفورد.

٤ - مخطوطة المكتبة الوطنية بباريس (مجموعة عرب). سورية الفرج

الثاني من القرن ١٤ م. المصدر السابق ص ٣٢٧.

(٥) (تغير الأوضاع المثالية) مصطلح جالي يستخدم عادة في تحليل رسوم

الاطفال من منظور (نفسى / لربوي) الى جانب مصطلحات اخرى مثل

(خط الارض والتسطيح والتشكيل الزمني والمكاني والميل والاشغال والفضة

والتكوير الالى والتضخيم والتضخيف او الرسم والتماثل والتوجيه

واستخدام الكتابة) ومعناه ان بتغير الطفل احسن الاوضاع التي تظهر فيها

الاشياء اكثر وضوحاً ويرسمها فيها.

اي انه بتغير الوضع الذي يمكن ان يكون موضوعاً للرسم.

يستطيع من خلاله ان يوضح مزايا الجسم المراد رسمه كان ترى الانسان

مرسوماً يوجد من الجانب وجسم من الامام ثم يفتح من الجانب. هذا

بالنسبة للاطفال الذين يرسمون كما يتصورون في ذهنهم (حقيقة الاشياء)

عند رايها وليس لرسموا (ما يرونه فعلاً) من زاوية نظر واحدة. وذلك

بسبب طبيعة المرحلة الزمنية التي يمرون بها قبل ان يكتمل نموهم

الجسدي والعقلي والنفسى. ولكن ملاحظه الانسان في المصور القديمة

والوسطى لا يمكننا ان نعزو نفس الاسباب وانما لاسباب تتعلق بملاحظته

(اللغوية) بالمعالم والمبانيز بها اي تماماً لنفس الاسباب التي يلجأ فيها

الفنان الحديث للتعاقب الاشكال الطبيعية وتحويلها وتجريدتها في

الرسم. انظر: د. محمود بسيوني: سيكولوجية رسوم الاطفال ص ١٣٣-١٣٩

(٦) بابايويولو: جمالية الرسم الاسلامي (ترجمة وتقديم على اللواتي)

تونس ١٩٧٩ ص ٤٣.

(٧) نفس المصدر السابق ٦-١١.

(٨) لرناند بورجيل: التاريخ والعلوم الاجتماعية: المدة الطويلة (مقال

منشور في الحوليات Anneke Eas منذ (٤) ١٩٥٨، نقلا عن

وصراحت ص ٧٢٥-٧٥٣ مترجم من قبل مصطفى كمال منشور في مجلة

بيت الحكمة المدة (٥) ١٩٨٧ / ملف لرناند بورجيل والتاريخ الجديد.

ص ٣٠.

(٩) هذا المخطوط من مقتنيات مكتبة مورغان ببنسلفانيا Morgan

Beddory ومن المحتمل انه خط وصفت رسموه في مراحله عام

١٢٩٤ م. راجع داليد تاليت دابيس: الفن الاسلامي. (DAVID TAL-

BOY RISE ISLAMIC ARTE: LONDON 1964 Pg: 114)

راجع كذلك نعمت اسماعيل هلام: فنون الشرق الاوسط: القاهرة

١٩٧٤ ص ١٥٣.

(١٠) بارنولد: الحضارة الاسلامية (ترجمة حزا طامس) القاهرة ١٩٥٢

ص ٩٢.

(١١) نعمت اسماعيل هلام: فنون الشرق الاوسط: القاهرة ١٩٧٤ /

ص ١٥٣.

(١٢) د. زكي محمد حسن: فنون الاسلام. القاهرة ط ١/١٩٤٨ / ص

١٧٣.

(١٣) راجع (مناجم المستشرقين في الدراسات العربية الاسلامية (ج٢)

الفصل الثالث عشر (الفن العربي الاسلامي) تأليف الدكتور عبدالمعز

الدولاتي) ص ١٦٧-١٩٨.

(١٤) ريتشارد ايتجهاوزن: فن التصوير عند العرب (تعميم كل من

الدكتور عيسى سليمان وسليم طه النكريني. بغداد ١٩٧٤. ص ٩٧.

(١٥) نفس المصدر السابق ص ١٣٦.

(١٦) ليلان: رسم في مراحله ايران بين سنتي ١٢٩٤ م وسنة ١٣٩٩ م

(ضمن اطرافها) ١٨٩ x ٢٢٥ ملم / مجموعة ٥٠٠ ورقة ١٣ الصفحة

البنى مكتبة بيريون قورغان. نيويورك (مخطوطة كتاب مناقع الحيوان)

بالفارسية لابي سعيد عبيد الله بن بختيشوع. راجع المصدر السابق

ص ٢٢٦.

(١٧) يبدو ان يحيى الواسطي شاهد بعض الاعمال الالوية لرب مدينة

الحلة او قرب الموصل وتأثر بما فيها من نحوت بارزاً. وربما كان يتمتع

بأحاسيس موسيقي زين له استخدام حركة الدام الحيوانات (كالبقاع)

مترجم بواسطة اشكال الاقدام الالوان...

(١٨) انظر. شاكر حسن آل سعيد: الخصائص الفنية والاجتماعية لرسوم

الواسطي بغداد ١٩٦٤.

(١٩) راجع كتاب مناجم المستشرقين في الدراسات العربية الاسلامية

(ج٢) الموضوع الخاص بالفنون الاسلامية (الفصل الثالث عشر) تأليف

د. عبدالمعز الدولاتي (انظر ما كتبه عن بركات ملخصاً اراده

ص ١٨٨).

(٢٠) نعمت اسماعيل هلام: فنون الشرق الاوسط ص ١٣٣، ١٣٤.

(٢١) إيتجهاوزن فن التصوير عند العرب المصدر السابق ص ١٠٠.
(٢٢) ظهر التماثل في الفن ككلول انطباع من شكل الانسان ومن وضعية المواجهة. فشكل الانسان من الامام يبدو تماثل الجزئين. وربما وكز من قيمته (شكل الشجرة) بصورة عامة. اي ان حلول العصر الحجري الجديد منذ بداية الالف المائت قبل الميلاد تقريباً وهو ايضاً عصر ظهور الزراعة اكد على اهمية التماثل باعتباره انطباعاً مؤثراً مأخوذاً من اهمية الزراعة ورسومها في ذهنية الانسان ومن قيمته (المواجهة) كعمل انساني مشحوناً بمعنى (الانتاج) الذي رافق اكتشاف الزراعة من قبل الانسان ويعني اللغة بالذات. وكانت اشكال هذه الخصوبة في عصر ما قبل السجلات (دور العبد حوالي ١٠٠٠ ق. م) اشكالاً متماثلة. ولعلها هي التماثل الاولى للتماثل في التاريخ.

(٢٣) د. زكي محمد حسن: اطلس الفنون الزخرفية. القاهرة ١٩٥٦ ص (١) عمود (١).

(٢٤) نفس المصدر السابق ص (١) عمود (١).

(٢٥) منابع المستشرقين (ج ١)، المصدر السابق ص ١٧٣.

(٢٦) Alexandre Papadopoulos, Esthétique De L'Art Musulman (Peinture) Tome II, 1971 Pag. 724.

(٢٧) ابن النديم الموصلي هو علي بن محمد بن عبد العزيز بن النديم الموصلي من مزولي مدرسة الموصلي في القرن الرابع عشر. (راجع إيتجهاوزن فن التصوير عند العرب ص ١٢٧) راجع كذلك ص (١٤١) في نفس المصدر.

(٢٨) د. طيف بهسي: جمالية الفن العربي، الكويت، (ص ٧٥).

(٢٩) بشر فارس: سر الزخرفة الإسلامية. القاهرة ١٩٥٢. ص ١٤.

(٣٠) راجع إيتجهاوزن: المصدر السابق ص ١٤٥.

(٣١) نفس المصدر السابق ص ١٥٣.

(٣٢) ترد الإشارة إلى هذا المعنى في اراء المستشرقين ممن كتب عن الفن الإسلامي، انظر (منابع المستشرقين) المصدر السابق ص ١٧٣.

(٣٣) هناك فارق بين معنى (الخلق) و (التأليف) فالخلق هو ما يوصف به استحداث (شي من لاشي) او هو الخلق الالهي: ويقول له كُن فيكونه فانه عز وجل هو (الخالق) لوجده لا غير. اما (التأليف) فهو ما يولّى معنى (الصنع) اي تكوين (شي من شي آخر). وكلاهما متعلقان بالمؤلف (بالكسر) والمؤلف (بالتفتح). . . اذن فالخالق هو الله والمؤلف هو

الانسان.

(٣٤) يذكر يوسف الحوراني في كتابه (الهيئة المهيبة المهيبة في الشرق المتوسطي الاسوي القديم يروت ١٩٥٨، ان (يمل) لدى الكنعانيين هو البديل للموزون في العراق، وكلاهما رمز للخصوبة في النبات.

(٣٥) انظر منابع المستشرقين (المصدر السابق ص ١٧٣).

(٣٦) انظر كتابنا الاصول المهيبة والجمالية للنخط العربي، المصدر السابق، الفصل الثاني من القسم الثالث (٢١٦-٢١٧) وملحق الكتاب ص (٢٢٧-٢٢٨).

(٣٧) لم يتسن لنا دراسة هذه الفكرة في اكثر من مثال واحد في الفن الإسلامي. لكن هناك ما يستطاع اكتشافه في هذا المجال. اذ ان رسومات يحيى الواسطي بحركة اللسان الحيوانات في رسومه توظف وحدة من وحدات هذا المخطط اي مجزوء شكل الصليب الممطوف نفسه. فهو يرسم بهذه الهيئة او هل كان مجزوء ما تظهر من (حركة) تخطيطية متماثلة في مكيل (الولق الثلاثي على تلك زحل كما هو معروف في علم الاولق ايضاً).



ومن المعروف ايضاً لدى ارباب الاولق ان من مفاتيح الاولق عند توزيع الحروف لو الاعداد هو ان توزع تلك الحروف (الاعداد) وفق نظام (نقطة الغرس) في لعبة الشطرنج. حيث ان تلك النقطة تمثل حركة (مجزوء) الحركة الكاملة للصليب الممطوف (خاتمان في الامام ثم حلة الى اليمين او اليسار، ونس على ذلك).

(٣٨) انظر إيتجهاوزن: فن التصوير عند العرب، المصدر السابق ص ١٨٣.

(٣٩) نفس المصدر السابق ص ١٠٤.

(٤٠) نفس المصدر السابق ص ١٧٨.

(٤١) انظر كتاب بابادوبولوس: جمالية الرسم الإسلامي (ترجمة على اللغوي) وكتابه الاخر (L'Islam et L'ART MUSULMAN).

(٤٢) انظر ايضاً الصفحة (٦٢) في نفس المصدر السابق وكذلك حاشية الصفحة ولم (٣٨).

(٤٣)، (٤٤) منابع المستشرقين، المصدر السابق ص ١٨٨.

(٤٥) جمالية الرسم الإسلامي المصدر السابق ص ٧٦.